

## Nemci vzeli Dixmude na cesti proti Calais.

Rusi stoje ob pruski meji ter poročajo o zmagah, ktere se v Berlinu oporekajo. Przemysl zopet obkoljen od Rusov. Turki zmagujejo v Kavkazu. Kiao-Čau padel.

## AVSTRIJA POTOLKLA SRBE PRI LOZNICI. Glasovita nemška križarka Emden zgorela.

Avstrijska tujavica Kiao-Čau padla, ker je njihovo levo krilo v nevarnosti. Dasi trde poročila iz Londona in Pariza, da je položaj na tej strani zadovoljiv za zaveznike, se lahko iz zelo skrbno in nedoločno sestavljenih brzojavov čita med vrstami, da se je nekaj pripetilo, kar bi radi prikrili vsaj do prvega večjega uspeha na tej strani. Da to dosežejo, poročajo na obširno, da prodirajo v Alzacijo ali vsaj da odbijajo vse ofenzivne napade od nemške strani. Dejansko pa niso dosedaj zavzeli nobene važne postojanke niti v Alzaciji niti v Loreni.

Dne 7. t. m. se je v Londonu vršilo slovesno umesčenje novega lord-župana. Pri obedu so govorili ministri predsednik Asquith, lord Kitchener, Balfour in drugi, ki so vsi povdarjali, da je Angleška nepremagljiva ker ima neizčrpne vire. Vidi se pa nam, da so se eden drugega tolažili iz strahu, ker se jim je začelo sedaj daniiti, kam je Angleško dovedla neumna in zahrbtna politika sir Edwarda Greya.

Položaj na vzhodnem bojišču se je pa precej spremenil. Silne nase ruskega vojaštva pritiskajo na Nemece in Avstrijce, kteri se baje, tako vsaj poročajo ruski generalni štab uradno, pred rusko vojsko umikajo. Glavni poveljnik veliki knez Nikola poročal je minuli teden o sijajnih zmagah nad Nemci v Vzhodnji Prusiji in na Rusko — Poljskem, toda pozabil je kakor že mnogokrat, povedati iz česa obstoje te zmage. dočim poročajo nemški glavni štab, da je ravno iste zmagovalce na istem bojišču, kot pred dvema meseci, zopet enkrat sijajno pretepetel ter jim odvezl mnogo topov in vojniha jektnikov. Petrograd poročajo nadalje, da je Nemčija stavi-ja na rusko vladno vprašanje, je li je pripravljena v mirovna pogajanja. Ta vest je isto tako izmišljena, kot so ruske zmage.

Dejstvo pa je, da so se Nemci v maknili nazaj blizo do svoje meje, kjer so zasedli trde postojanke in so v defenzivi. Petrograd poročajo nadalje, da je vrhovno poveljstvo nad nemško-avstrijsko armado proti Ruski prevzel nemški prestolonaslednik, ter da poveljuje general Hindenburg levo, general Danklidesno (avstrijsko) armado, dočim vodi središče prestolonaslednik sam. Vest sama na sebi je nevrjetna, ker ni misliti, da bi nemški cesar poveril tako važno poveljništvo tako mlademu neizkušene-

## NESREČA V RUDNIKU.

V Sibley rudniku pri Ely je zasulo šest rudarjev. Vsi so oženjeni in imajo družine.

## NOBENE NADE ZA REŠITEV.

Ely, Minn. 10. nov. — Vse upanje, rešiti onih šest rudarjev, ki jih je zasulo včeraj popoldne v Sibley rudniku, živih, je zgnilo. Možje so zasuti 200 čevljev pod površino pod tonami zemlje in vode in dasi je delalo mnogo rešilcev v rovu, se je skoraj od začetka zamoglo videti, da je nemogoče, ktere-ega od rudarjev dobiti živega. Vse delo gre sedaj na to, priti do njihovih trupel ko hitro mogoče.

## Turška mornarica napadla rusko.

Amsterdam, via London, 9. nov. 11: 30 zvečer. — Uradna bizojavka iz Carigrada poroča, da je turška flota napadla pri Kio-foe oddelek ruske flote, ki je pa ubežala pred zasledujočo turško.

London, 10. nov. — Glavni štab v Carigradu poroča, da je turška flota obstreljevala mesto Peti, eno najvažnejših pristanišč v Kavkazu ter poročila mnogo škode. Turška žandarmerija, sestavljena iz raznih plemen, ki se bojujejo na strani Turčije, je razpršila angleško vojaštvo, ki se je izkrcalo v Akabah ob Rdečem morju. Štiri angleške križarke so odplule, samo ena je ostala na mestu.

## Burska ustaja v Južni Afriki.

London, 10. nov. — Reuterjev poročevalec iz Capetowna javlja, da so dne 8. novembra čete generala Lammer imele boj z transvalskimi ustaši pod generalom Christian Byers — ob Vet reki, južnovzhodno od Bloembhof ter so ustase povse razgnale. Ti so zgnubili 9 mrtvih, 11 ranjenih, 364 ujetih, 300 pušk in 300 konj. Zgube lojalistov iznašajo tri u. rtve in devet ranjenih.

General de Wet je napadel in razgnal pri Dornberg oddelek vladinega vojaštva pod generalom Cronje. V tem boju je padel Daniel de Wet, sin generala. Vlada je odposlala mnogo vojaštva generalu Cronje na pomoč.

## Javni dolg Z. D. se je malo znižal.

Washington, 7. nov. — Javni dolg Z. D. znašal je dne 31. oktobra \$2,783,162,924 v primeri z \$2,809,262,119 dne 30. sept. Znižal se je torej v mesecu oktobru za \$26,099,195. Čisti javni dolg je znašal 31. okt. \$1,082,298,291.

## Nemci se pripravljajo za zimo.

London, 9. nov. — Brzojavka tukajšnjemu Central News iz Kodanja pravi, da Nemci delajo ogromne priprave za zimsko vojevanje. Pripravljene imajo šatore, sani in kožuhe za celo armado.

## EMDEN ZGORELA.

Glasovita nemška križarka, ki je prouzročila Angležem milijone škode, uničena.

## POTOPILA 22 LADIJ.

London, 10. nov. — Tu se uradno objavlja, da je bila nemška križarka Emden pograna na prod in je zgorela. Zguba na častnikih in posadki je baje zelo velika.

Poroča se, da je avstralska križarka Sydney zapazila Emden včeraj zjutraj ter je začela z vso silo preganjati tako da ni zamogla uiti. Konečno se je Emden, ki je vsa gorela, pogrnala na prod pri otočju Cocos, kakih 500 milj od skrajnega rta otoka Java v indijskem oceanu. Emden je pa preje vendar še napravila Angležem veliko škodo, ker jim je pretrgala kabel z Avstralijo.

(Emden je bila od začetka avgusta strah Angležev na indijskem morju. Njena drzovitost ima v vojni zgodovini malo enakih. Pogrnala je na dno dva in dvajset ladij, največ angleških, pa tudi eno rusko in eno francosko križarko in sicer obe zadnji pred nosom Japoncev. Vrednost potopljenih ladij brez naloženega blaga, je nad \$2,000,000.

Tokio, 10. nov. — Glasom semkaj dospelih vesti, se je večina posadke na Emdenu rešila. Preje ko je se začel boj, je Emden prerezala angleški kabel, ki veže Coo-otočje z inozomstvom.

## Zdrav nasvet.

Od gospoda E. Wodnansky iz Sellofourche, S. Dak. prejeli smo pismo, ktero z veseljem objavimo. „Tu živi neka slovaška rodbina. Mati je bila bolna celo leto, trpela je namreč na njenem želodcu. Jesti ni zamogla nobene stvari in njena smrt se je videla neizogibna. Zdravniki so nasvetovali poskušati z operacijo. Povedal sem pa nje-nemu možu o Trinerjevem ameriškem zdravilaem grenkem vinu ter ga takoj nekoliko naročil. Ko je zavžila štiri steklenice tega vina, se žena počuti zdravo, ima dobro slast ter zamore opravljati svoja domača dela. Jaz sam sem imel slab želodec vendar ko sem porabil dve steklenici tega zdravila, se počutim sedaj mnogo bolje.“

Dobro znano dejstvo je, da je Trinerjevo ameriško zdravilno grenko vino skrbno in znanstveno pripravljeno sredstvo za zgubo slasti, zapoko in njene posledice. 81.000.

V lekarnah Jos. Triner, izdelovalec, 1333 — 1339 S. Ashland Ave., Chicago, Ill. —

Za hitro pomoč pri bolečinah v mišicah, hrbtu, prsih ali vratu, rabi Trinerjev liniment Cena 50c, po pošti 60c. —

## Bojno ladije v južni Ameriki.

Lima, Peru, 7. nov. — Štiri bojne ladje neznan narodnosti so plule danes mimo Callao proti jugu. Pile so zelo oddaljene od obali.

CALUMET IN OKOLICA.

NAZNANILO.

Iz urada društva sv. Petra, št. 30, K. S. K. J. Vse člane in članice, oddaljene in v okolici Calumeta prosim, da mi izvolijo točno naznaniti svoje naslove najkasneje do 22. t. m., ker moram poslati vse naslove do 30. t. m. na glavni urad K. S. K. J. zaradi "Glasila", katero se bo začelo razpisovati na vsakega člana (ico) meseca januarja 1915.

Nadalje naj vsaki član (ica), ki se preseli iz enega mesta v drugo, blagovoli naznaniti takoj naznaniti svoj naslov društvenemu tajniku, tako da bo vsakdo redno dobival Jednotino Glasilo.

Sobratiški pozdrav!

John R. Stebbins, tajnik.

2008, Cal. Ave.

Naznanilo.

Člani društva sv. Jožeta, št. 1, S. H. Z. se s tem uljudno vabijo, da se v največjem številu udeležijo prihodnje redne seje v nedeljo

15. NOVEMBRA T. L.

ob 2 uri popoldne v društveni dvorani. Ker so na dnevnem redu zelo važne točke, o katerih je treba se razgovarjati, je NAJOBILNEJŠA udeležba potrebna. Priidite vsi.

Calumet, 12. nov. 1914.

Predsednik.

SKLAD

calumetske pomožne akcije v podporo bednim v stari domovini.

Math Banovec 25c. V zadnji številki je bilo natisnjeno ime darovalca Math Goloblič mesto Mike Goloblič.

V torek se je torej začela dolgopričakovana lovska sezona na srne. Uže v nedeljo in ponedeljek so začeli razni lovci odhajati na svoja mesta, vsaki s polno naloženo hrbtno bisago vsakovrstnih jestvin in pijač. Izmed naših slovenskih Nimrodov so v ponedeljek popoldne odšli gospodje Jos. Scheuringer, John Sustarič, Peter Pašič Jos. Werschay in Anton Bayuk v Delaware, Keweenaw County. In v torek se je uže brezlično poročilo, da je g. Bayuk izpolnil prvo polovico svoje naloge, ker je ustrelil srno. Nadejamo se, da bodo tudi drugi imeli isto lovsko srečo in da bo vsaki izmed njih prišel domu z dvema komadoma teh bronzogilih živali.

Po dolgi boleznini umrl je v nedeljo zjutraj sedemnajstletni mladenič Mato Kuretič sin g. Mato Kuretiča iz Osceole. Pogrei se je vršil v torek zjutraj iz hrvatske carkve sv. Ivana Krst. na pokopališče na pokopališče na Lake View. Naj v miru počiva!

Obravnava proti John Huh ta, ki se vrši v Marquette, zelo po časi napreduje, ker je treba zaslišati do blizo sto prič, ktere so za stopniki obtožbe pozvali pred sodišče v dokaz, da je med člani federacije obstajala zarota, one, ki se ne udeležujejo štrajka ter delajo, spravi s pota.

Minulo nedeljo je bilo 20 let, odkar je nastopil svoje dušno nastirstvo na Houghtonu Rev. Dr. A. J. Režek. To priliko so porabili njegovi prijatelji vseh narodnosti in raznih veroizpovedanj in teh je zelo mnogo, da se ga pod pretvezo nekega "važnega" zborovanja zvalitv nedeljo popoldne v svojo sredo. Ker se Rev. Dr. Režek resno zanima za vsi stvari, ki se tičejo javnega blagostanja v Houghtonu, se je res nje v nastavljen mu zanjko. Tam je se le izvedel, zakaj so se njegovi prijatelji zbrali. Presenečenim gosp. županu so izročili ti kot

znamenje svojega iskronega prijateljstva in v priznanje njegovega za Houghton tako plodonosnega delovanja kraser, dar v zlatu. — Slovenci smemo biti lahko ponosni na svojega velečastitega gospoda rojaka in tudi mi se pridružimo njegovim častiteljem z iskrenim: Na mnoga leta!

Tovorni parnik "North Star" se je mudil ta teden v Hubelu, Dollar Bay in Hancocku ter naložil 9,000,000 funtov čistega bakra za Buffalo. Pričakujejo se še nadaljni tri parniki, ki bodo naložili ostali baker, kar ga je dosedaj pri roki. To dokazuje, da se je baker zopet začel prodajati na svetovnem trgu, dasi bi rada Angležka ves ta baker, ki bode šel v neutralne države, pobrala kot vojni plen pod pretvezo, da je namenjen za Nemčijo ali Avstrijo.

Minulo soboto zjutraj je požar deloma razdejal hišo Richarda Osborn na Mellonsville pri Hubellu. Tri požarne brambe so zaščitile, da ni zgorela cela hiša. Požar je nastal vsled slabega dimnika.

Bakreno okrožje dobi v Hancocku zopet novo, tovarno. To bo tovarna za izdelovanje patentovanih podkev, ktero bo zgradila Warren G. Bright Horseshoe Co. iz Lexington, Ky. Stroji za tovarno so uže naročeni v Milwaukee in g. Bright se je preselil z svojo družino uže na Hancock.

Državni zdravstveni urad v Lansingu je preiskaval vodo, ki se rabi na Hancocku za pitne in druge potrebe, ter je spoznal, da se mora rabiti le v prekuhanem stanu, ker se v njej nahajajo bakterije.

James Wellington iz Gay, ki je ukradel svojemu tovarišu John McLeod iz njegovega kovčega znesek \$25, bil je obsojen od sodnika Medlyn na Ahmeeknu v 30 dni zapora na Eagle River. V občje je za javno varnost v Keweenaw county malo skrbljeno. Minulo soboto sta neznana zločincina na county cesti blizu Gagnonze hiše v Manhattan opopala nekoga moža iz Keweenaw County za \$50 ter potem izginila. Dotičnik je dal šerifu Hampting dober opis zločincev in ta ju sedaj zasleduje.

Štirje ribiči, ki žive v bližini od Gay so lovili v jezeru Mackinaw postvri v prepovedanem času. Sodnik Armit je obsodil vsakega v globo \$10 in stroške \$10, torej vsakega za \$20. Ovdobito je napravil državni lovski in ribiški namestni čuvaj Mc Donald z Laurium.

Naš rojak g. Frank Pontello, ki je sedaj uposlen pri zgradbi novih poslopj za C. & H. družbo na White Pine v Ontonagon county, mudil se je čez nedeljo u na obisku svoje rodbine.

Z delom na cestah v raznih townshipih v Houghton County se je deloma že prenehalo, deloma se bo to zgodilo ta teden.

William R. Bolley, ki je bil zadnje dve leti upravitelj Tri-mountain Mining Co. je podal svojo ostavko.

V Trimountain rudniku je ponesrečil v soboto po noči Lozen Arroyoff. Padla je nanj plast rude in kamenja ter ga na mestu ubila. Bil je rodom Rus, 26 let star, ter zapušča na Ruskem ženo in dvoje otrok.

Calumet township je izdal v mesecu oktobru za popravo svojih cest skupaj \$1717.43. Od te svote spada na delo \$889.05 in na vozove \$828.38.

Brezposelni James Arveas je poskušal v prodajalni Trimountain rudniške družbe ukrasti platen jopič (sweater). Bil je pa opažen in postavljen pred mirovnega sodnika Nancarrow ter obsojen na 60 dni zapora.

ŠTAJERSKO.

Cesar je imenoval ravnatelja državno gimnazije v Gorici, vladnega svetnika dr. Janka Brezjaka, za deželnega solskega nadzornika na Kranjskem. Dr. Janko Bezjak je štajerski rojak, doma iz Slov. goric.

Mariborčan piše bojišča.

Nek slovenski odvetniški uradnik piše z bojišča v Galiciji svojemu prijatelju: Dragi! Ti ne ves, kako veselje si mi napravil s svojo kartoj prav prirsena Ti hvala! Sprejel sem vino, le sadje so mi medtem drugi pojedli. Kako je v vojni, ni megoče povedati, pa tudi ne popisati. Nekaj uad vse groznega! Bil sem trikrat v ognju, vsakokrat po 3 do 4 dni. Hvala Bogu, do zdaj sem še popolnoma zdrav. Kos šrapnela me je sicer na hrbtno osvrtnil, pa ranjen nisem bil. Med ljudstvom tukaj imamo vse polno izdajic. Imamo zelo malo upanja, da se kedaj vidiva. Če se ne bi več videli, obrnite me Mariborčani v dobrem spominu.

Z bojišča.

Bivši urednik mariborskega "Slovenskega Gospodarja", Ferdinand Leskovar, je poslal sedanjemu uredniku omenjenega lista z bojišča v Galiciji dopisnico, v kateri piše: Bojišče, 30. septembra. Šele danes imam nekaj časa, da Ti pišem. O vojni seveda ne smem nič pisati. Drugega novega ni kakor da sem živ in zdrav, čeravno so mi živžgale krogle okrog ušes. Tukaj sem videl čč. gg. kurata Ranta in Kocipra, potem dr. Vebleta iz Celja, tudi nekaj slovenskih fantov me je spoznalo. Kje da sem, tsga seveda ne smem pisati. Vojna je grozna, ne da se je popisati. Dosedaj so bili hudi dnevi, kakšni bodo bodoči, Bog, ve! Kdaj ig mir? Mi ne dobimo nobenih časopisov. Pozdrav!

O vojnem kratu Rozmanu.

pripoveduje nadporočnik Huber iz Gradca: Ker me je šrapnel ranil na nogi, so me zanesli na obvezovališče, kjer sem našel vojnega kurata Rozmana, ki mi je ponudil gorke juhe. Opomnil sem ga, naj vendar odide, ker je sovražni ogenj že segal do obvezovališča, a ni me ubogal. Deset minut pozneje je šrapnel zadrl in usmrtil Rozmana. Do zadnjega je torej Rozman opravljaj samaritansko službo in pri njej našel tudi svojo smrt.

Vojni kuraf v ruskem vjetništvu.

Vojni kuraf Gustav Šuman je prišel v rusko vjetništvo. Njegova mati je dobila dopisnico, na kateri ji kurat sporoči, da je vjet in se nahaja za Moskvo. Počuti se zdravega, dobro se mu godi in prosi mater, naj ne bo v skrbel.

Naročite se na "Glasnik"

OBJAVA.

\$6,98

14 K zlata ura.

Zrtvovati hočemo 950 ur, za ktere jamčimo da so z 14 K zlatom pozlačene. Jamčimo 20 let za ure z 17 kamni, ki staneje navadno \$12.00 ter damo tudi

KUPON.

Prosto

\$1.00 budilnica prosto z vsako uro danes in jutri. Pošljite ta kupon z naročilom.

Pošljite svoje naročilo danes po poštini nakaznici ali v priporočenem pismu.

FRANKEL JEWELRY CO.

491 -- 6th Ave.

New York City.

REVMATIČNE BOLEČINE

so zelo nadležne neprilike. Ako ste nadlegovani z njimi, nadrgnita

Severa's Gothard Oil

ter si pridobite hitro olajšbo. Priporoča se tudi zoper nevralgicne bolečine, krče, otekline, izvunjena in razteze kit in oteklijaže. Njegov upliv v slučaju revmatizma najboljšje opisuje gori tiskano pismo, katero smo pred kratkim prejeli. — Zoper bolečine in okorelosti nadrgnite Severovo Gothardsko olje. Cena 25 in 50 centov.

Za otroke in odrasle SEVERA'S TAB-LAX. (Severova Tab-Lax). Sladkorno odvajalo. Cena 10 in 25 centov.

Milo, tako izborno kakor je Severa's MEDIGATED SKIN SOAP. (Severova Zdravilno Milo) ima veliko uporab. Cena 25 centov.

Severovi pripravki so narodaj v vseh lekarnah. Zadrževajte samo Severova. Ako vas lekarnar ne more založiti, naročite jih od nas.

W. F. SEVERA CO., Cedar Rapids, Iowa

Padel je na bojišču

vrsoškolec Josip Gombotz, član akademičnega društva "Zarje". Gombotz je rodom štajerski Slovenec, doma iz radgonske okolice. Padli je bil vnet organizator prekmurskih Slovencev.

Umrl je na ranah.

dobljenih na severnem bojišču, v dunajski bolnišnici poročnik Franjo Holz, tajnik c.kr. štajerske kmetijske družbe. Holz je spodnje štajerskim kmetijskim podružnicam dobro znana osebnost. Rajni je pospeševal gospodarsko organizacijo v kmetijskih podružnicah ter je nastopil večkrat kot predavatelj. Doma je iz Pobrežja pri Mariboru. Holz je študiral v Mariboru, se posvetil kmetijskim študijam na Dunaju. V začetku je služboval v posli in bil pred leti imenovan za tajnika štajerske kmetijske družbe. On je prvi slovenski začasn tajnik te družbe. Pred letom dni je postal na višji poljedelski šoli vzpet; nato ga je imenovala družba definitivnim tajnika.

NAZNANILO.

Svojim cenjenim rojakom in bratom Hrvatom naznanjam, da sem premestil svoj brivski obrt iz št. 320 — 6. cesta v brivnico g. Stefana Verderber, v Vertinovo hišo, tik hrvatske tiskarne — kjer bodeva rojakom skupno z gosp. Verderberjem postregla v njihovo zadovoljnost.

John Medved, Steve Verderber.

Tri sobe v najem.

Kdor bi hotel vzeti v najem tri lepe, prostorne sobe, naj se oglašiš pri

Mihael Klobučarju 113 — 7. cesta.

Pristno domače vino!

Dasli bo letos mnogo rojakov imelo priliko, si nabaviti grozdja ter doma prešati, bo vendar preteklo še nekaj časa, preden bo to novo vino pitno. Drugi ga zope sploh ne bodo delali. Jaz pa za morem obem strankam ugoditi z starim, izvrstnim in pristnim domačim vinom, kakoršnega ne zamorete dobiti daleč na okoli. Moje vino se samo hvali in kdor ga je pil, privošči si ga ob priliki zopet kakih literček. Priidite tudi. Vi na 115. — 7. cesti ter se prepričajte!

Mihael Klobučar

115 — 7. cesta.

GOSTILNA.

Cenjenim rojakom naznanjam da sem zopet odprl z vsem dobro preskrbljeno gostilno, kjer vam bodem vedno postregel z hladnim ječmenovcem, finim smotkami in najboljšimi likerji.

Upam, da me bodejo rojak pogosto posećati. Dobrodošli!

John Žunich,

416 -- 6. cesta.

Prvi zvezek

SVETOVNE VOJNE

z 33 krasnimi slikami in velikim zemljevidom Avstro-Ogerske je izšel. Cena 25c.

Čisti dobiček izdaje je namenjen vdovam in sirotam slovenskih mož kateri so padli v sedajni vojni.

ROJAKI NAROČUJTE SE

in pomagajte s tem slovenskim žrtvam.

Naročnino od 25 centov pošljite na:

V. J. KUBELKA, 538 W. — 145 St., New York, N. Y.

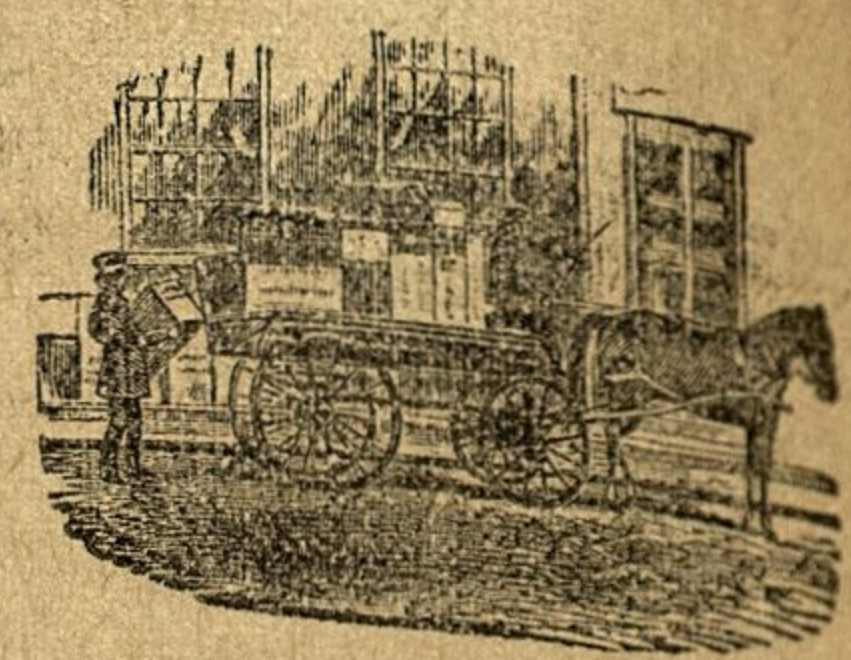
ZMAGA JE TUI!

MOJE BLAGO IN MOJE CENE SO ZMAGALE. KER MOJE GESLOJE: DOBRO BLAGO, FINO DELO, ZMERNE CENE.

Jesen je tu. Potrebovali bodste zimске oprave. Sedaj veste kam se imate obrniti za Vaše potrebščine. Če se še niste, naročite si sedaj obleko pri meni, za popotno zadovolnost Vam jamčim.

Jos. J. Werschay Vogel 5. in Oak cesta. Gorenje nadstropje.

Richterjev Pain Expeller z sidrom.



KADAR

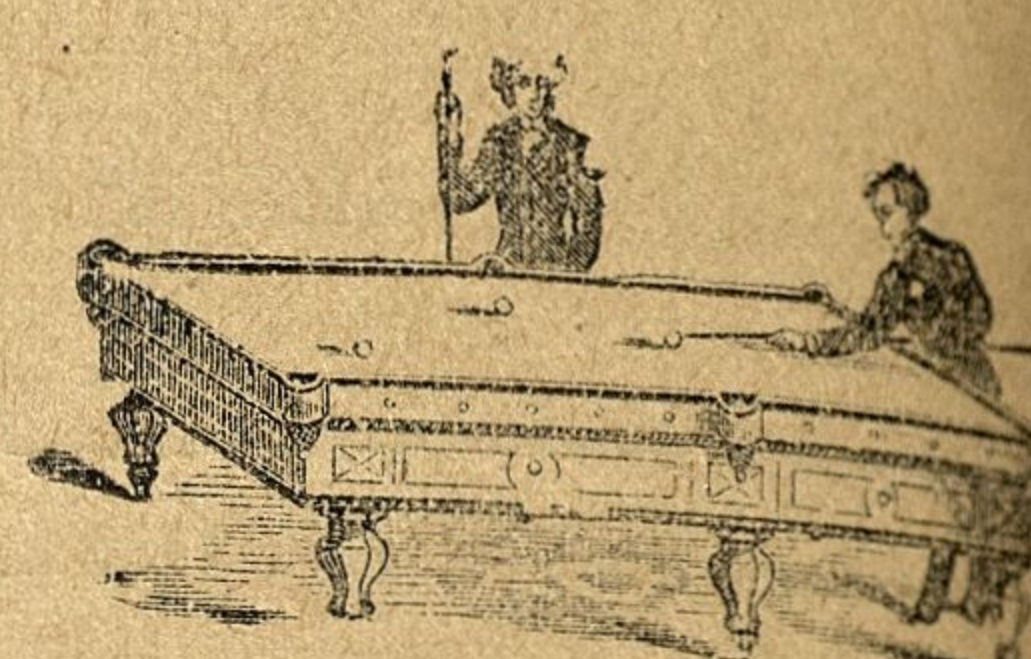
potrebujete voznika, obrnite se na vašega rojaka MARTIN MIHELČICA Čemu bi podpirali tuje, ko imate svojega človeka, ki vam opravi delo bolje kot drugi. TELEFON 570 J. 7 cesta.

GALBRAITH & McCORMACK Odvetnika

iztirujeta dolgove, uravnata zapuščine ter pregledujeta lastninske listine

Zastopata v vseh sodiščih.

ULSETH BLOCK Calumet, Mich. Tel. 169.



Gostilna in Biljard.

Moja gostilna je starozna in v njej zamorete dobiti razne najboljje vrste pijače in fine smotke.

Na razpolago sta vam dva bilarda, kjer se zamorete kratkocasiiti ob vsaki priliki

M. Sterk

329 — 5. cesta Calumet

Premeščenje.

Slavnemu občinstvu naznanjam uljudno, da sem se preselil v Ruppejeve hiše, št 210 na 1. cesti, v poslopje First National Bank, 215 v drugem nadstropju soba št. 3.

Dr. R. P. Neil, zobozdravnik

ZIMA SE BLIŽA!

Dobil sem polno izbiro jesenskih in zimskih vzorcev, iz katerih izdihujem cele obleke ali površnike, mestno prejšnje cene po \$22 sedaj samo za

\$20

ali za ceio obleko ali za površnik.

Popravljam vse ponošene obleke in površnike, da izgledajo po popravi vse, kakor nove. Pri tem si zamorete mnogo prihraniti, ako si daste staro obleko izčistiti, posebno pa vrhno suknjo, ki se jako hitro obrabi bodisi okrog vratu, na rokavih ali okoli gumbov.

Samo k meni jih prinesite, SEDAJ JE ČAS! Tony Gregorich, krojač. 313 --- 6. cesta. Phone 428 M.

Rojakom po drugih državah.

Ne hodite sedaj v bakreno krožje! Ker je trg bakru ravno vojne zaprt, so tukajšnje družbe odslovile gotovo število delavcev ter jih ne mislijo več napajati, dokler se položaj ne zboljša. Zatoraj se naj vsakdo drža tam kjer je; kadar se stvari obrnejo na bolje, bomo pravilno asno sporočali.

### IZ STARE DOMOVINE

#### Kranjsko.

##### Smrtna kosa.

Umrl je Janez Testen iz Želez-  
vca na Dolenjskem, Marsikoga  
nanašla njegova povest iz vo-  
jnega življenja, posebno kako je  
vole iskal, katere je bil  
Bosni in kako je pri Banjaluki  
vina izpraznil. Pri vojakih je  
leta 1878.

##### Umrl

po dolgi mačni bolezni p.  
Edward Bervar, provincial št.  
kapneuske provincije v  
v 62 letu svoje starosti.  
je iz celengledne rodbine  
v Novem mestu in je  
seposod valed svoje ljubez-  
vosti občje priljubljen in spo-  
vnan.

##### "Orli" v vojski.

le Dobriča poročajo: Od nas  
desel prostovoljno k vojakom  
nad vse čislani J. Barle, na-  
lik tukajšnjega telovadnega  
"Orla". Bil je jako vnet  
marljiv voditelj in je zelo skr-  
as povzdigo slovenskega "Or-  
er je odšlo mnogo fantov  
k vojakom, je pa tudi  
gnala ljubezen do domovine  
esarja, da je vstopil v vrsto  
kranjske fante. Pogrežalo ga  
tudi naše "Kmetijsko dru-  
o", pri kojem je bil več časa  
motorist.

##### Prvi glas o kranjskem iunaštvu

Dunajska "Reichspost" piše:  
kranjski 17. domači pešpolk, ki  
nekaj znan kot eden naj-  
vrednejših avstrijskih pehot-  
nih polkov, si je z junaki  
vnanjem ob najtežavnejših  
merah tudi v tej vojni pribo-  
nemljivo vojaško slavo. Iz  
njega opisa je razvidno, da se  
kako častniški zbor od polkov-  
poveljnika dol kakor tudi  
17. pešpolka čisto nena-  
dobno hrabro držalo. Kranjci so  
vredno vzdržali nasproti veliko  
ranjenemu sovražniku.

##### Srbskega bojišča.

je neki kranjski rojak: Pred  
sem Vam pisal iz več  
dan, danes Vam pišem zope-  
njega kraja. Vas je požgana,  
na puščenec, razvaline se še ka-  
Otrog tavajo razne domače  
in iščejo zavetja. Vojaki  
ga radi dovolijo — v svojem  
Bitke so na dnevnem,  
vsak čas se stiši in vidi strel-  
topov. Spimo pod milim ne-  
Nekaj dni je pa nastopil hud  
Pri naši saniteti se vsak  
doveže do 1000 ranjenih.

#### Letina

je dokaj dobra, vina bo tudi po-  
pnljki; Tako poročajo iz Vinice  
na Belokranjskem.

##### Letošnja košnja

je bila ugodna. Pridelalo se je  
dosti krme in otave. Živina se bo  
lahko priživela čez zimo.

##### Dva nova zvona.

so dobili na Plešivici na Do-  
lenjskem pri cerkvi sv. Marije  
Magdalene. Nova zvonova teht-  
te: veliki 281 kg, mali pa 86 kg,  
in staneta z vsemi stroški vred  
1249 K 59 v. V račun pa je vzel  
zvonar stara dva zvona, ki sta  
tehtala 101 kg. Prostovoljne da-  
rove je pobiral po Beli Krajini  
lani in letos ključar Miko Ga-  
brijan in nabral prav lepe zne-  
ske. Dne 11. oktobra sta se ogle-  
sila nova zvonova prvič pri  
10. maši.

##### Državni uradniki in pomožno osobje

c. kr. okrajnega glavarstva v  
Novem mestu so sklenili, dajati  
ves čas vojnega stanja 1% svo-  
jih službenih prejemkov za vojno  
podporne namene.

##### Na južnem bojišču je padel

stotnik 2. bosensko-hercegov-  
skega pešpolka Friderik Jeloč-  
nik, sin Antona Jeločnika, biv-  
šega knjigovodje v Litiji in pri  
Souvanu v Ljubljani. Pokojnik  
je nečak ljubljanskega predse-  
nika krojaške zadruga Franca Je-  
ločnika. Stotnik Jeločnik je bil  
ljubljenec moštva, z vsakim vo-  
jakom je prijazno občeval in vsa-  
kega vojaka ljubeznjivo nag-  
varjal: "Sinko moj".

#### Prepoved alkohola v armadi.

Zadnje dni je bilo, kakor du-  
najaka "Reichspost" poroča, izda-  
no sledeče zborna povelje avstrij-  
skim četam: Alkohol škoduje or-  
ganizmu in slabi odporno silo  
proti boleznim. Uživanje alkoho-  
la naj se najostreje prepove in  
nadomesti s kavo in s čajem ter  
citronami.

##### Pri naboru

so nastopali po Ljubljani ml-  
di naborniki iz Kočevja z dolgi-  
mi črno-rdeč-rumenimi trakovi,  
ki so jih imeli pripete okolu klo-  
bukov in so jim segali do pete.  
Niti najmanjšega izgreda ni bilo.  
Upamo — dostavlja "Slovenec"  
— da bo toliko razsodnosti tudi  
v Celovcu, Mariboru in Kočevju,  
ako nastopijo naši tujdjs trakovi  
v barvah kranjske dežele.

##### Nevarna igrača.

V Ljubljani na Bleiweisovi  
cesti je šla čez neko dvorišče Te-  
rezija Požgajeva, delavka v to-  
bačni tovarni, ko je nekdo ustrel-  
il s flobert-puško in jo zadel v  
levo stran života. Kroglja je obti-  
čala v mesu in je morala na od-  
redbo zdravnika iskati pomoči v  
deželni bolnišnici.

##### Družba sv. Mohorja

šteje letos 78.361 udov, to je  
90 več neč nego prejšnje leto.  
Prihodnje leto izda družba knji-  
go: "Zgodovina c. in kr. pešpol-  
ka št. 17."

##### Kolera.

Dne 3. oktobra je bil konstatir-  
an po en slučaj azijske kolere v  
Litiji in Idriji. — Ta strašna bo-  
ezen razsaja med vojaki v Galici-  
ji, odkoder se je z ranjenci pre-

nesla na Ogrsko, Češko, Moravsko,  
v Slozizijo, na Dunaj in sedaj na  
Kranjsko in Štajersko. Ubogo  
ljudstvo!

#### Štajersko.

##### Duhovniške vesti.

Zupuljo Sv. Primča na Pohorju  
je dobil Blaž Dvorčak, kaplan v  
St. Juriju ob Južni železnici; žup-  
nijo Žetale je dobil Janez Kozo-  
tere, župnik v Skornjah.

##### Primicija.

Dne 11. oktobra je obhajal v  
št. Lovrenca na Dravskem polju  
naš rojak iz Gor. Pletar, frančiš-  
kan p. Gabriel Planinšek, novo  
sv. mašo, pri kateri mu je prid-  
goval drug rojak frančiški p.  
Bernardin Miakar iz Gorice.

#### AKO HOČES BADITI

dobre smodke, kupi si smodk  
"WOLVERINE"

ki je izdelana iz pristnega ha-  
vanskega tobaka od

THOS. ENTEMAN

400 — Pine cesta

Posebno  
skrbimo  
kadar dajemo  
v steklenice

### Gilt Edge Pivo

Ono je pravilno izvarjeno in  
v steklenice djano, ter je pri-  
ljubljeno povsod, kjer se rabi.

Samo v belih steklenicah.

Bosch Brewing Co.  
LAKE LINDEN, MICH.

Richterjev Pain Expeller z  
sidrom.

### SPREMENLJIVA ZAVRATNICNA IGLA.

NEKAJ NOVEGA. -- Iz te igle zamorete vzeti  
en kamen ter ga nadome-  
stiti z drugim v eni minuti, vsaki otrok zamore storiti to: z vsa-  
ko iglo dabo več kamnov, ktere zamorete premeniti vsaki dan,  
vsakdo, ki se dobro oblača, je rabi, so raznih barv iz raznih  
krajev sveta.

Set. 1. Chinese Jade, Mexican Epidote, Oriental Green Pearl  
Cornelian, Turquoise Matrix, Amberite, Calico, z iglo —  
vse..... \$1  
Set. 2. 3 krasnih op. lov, z iglo, vse..... \$1  
Set. 3. 4 z roko slikani (krasne ženske, z iglo,) vse..... \$1

URE. Te ure so izdelovljene iz kompozitjske kovine, ki  
izgleda in se nosi kot čisto zlato; ta kovina je nova  
iznajdba najboljših strokovnjakov, bo trajala celo življenje, ter  
izgleda kot dragocena ura, ima izvrstno kolesje, gre stalno do-  
bro ter se popolno jamči za eno leto. Velikost za MOZKE \$1;  
MANJE ZA GOSPE (posebno kolesje) \$2.

### RADIUM DEMANTI,

izgledajo, se blišče in  
imajo isti ogenj kot pra-  
vi demanti, so tako popolni, da jih niti izvedenci ne morejo raz-  
ločiti od pravih demantov; ako hočete biti priljubljeni pri  
plesih, v družbah in kamorkoli greste, no-  
site prstan z RADIUM DEMANTOM; vsi  
naši prstani so 14 karatno čisto zlato. V  
vsakem prstanu je enkaratni radium de-  
mant.

JAMSTVO. Zamorete nositi pr-  
stan skozi 90 dni in  
ako niste po preteklu tega časa povse zado-  
voljni, pošljite ga nazaj in mi vam vrne-  
mo denar.

St. 1. Tiffany prstan za ženske \$8.  
St. 2. Težki Claw prstan za moške \$10.  
St. 3. Posebno težki \$11.  
Vsaka stvar se pošlje kamorkoli poštne  
prosto, pošljite pošto denarno nakaznico,  
to je najbolj varno.

PAL'S MANUFACTURING CO.  
80 FIFTH AVE. NEW YORK CITY.

### William Fisher,

MIROVNI SODNIK IN JAVNI NOTAR

priporoča Slovencem i Hrvatom za oskrbovanje pravih  
poslov. Uraduje v Herman block na 5. cesti.

### NE MISLITE

da se nisem preskrbel sedaj za jesen in zimo z  
vsem potrebnim. Sedaj imam vam na raz-  
polago vsakovrstne jesenske in zim-  
ske obleke, jesenske in zimske  
vrhnje suknje. Oglejte  
si jih, in videli bo-  
dete, da so do-  
bre in cene  
primerne.

### ANTON ŠTERK

vogal 7. in Oak cesta, Calumet, Mich.

### Zimske suknje in obleke.

MACKINAWS so sedaj v splošni rabi. Poleg gorkote ---  
narejeni so namreč iz teškega volnenega blaga -- so tudi kaj  
prilicni za vsakogar, ki mora veliko hoditi, ker se mu ne otep-  
lje okrog nog. Delavec, ki potrebuje dobro, toplo suknjo, naj  
si omisli Mackinaw.

Cene od \$6.00 do \$10.50.

JOPICI-Sweaters- v vseh barvah in krojih od \$2.00 do  
\$7.50. Deški od 50c do \$2,50. Srajc in spodnje obleke imamo  
veliko zalogo. Vsak si lahko izbere po svojem okusu.

Lovske srajce, kape in suknje vseh velikostih  
najnižjih cenah.

Ali potrebujetemočnih trpežnih čevljev? Ima-  
mo jih veliko izber iz najboljšega usnja.

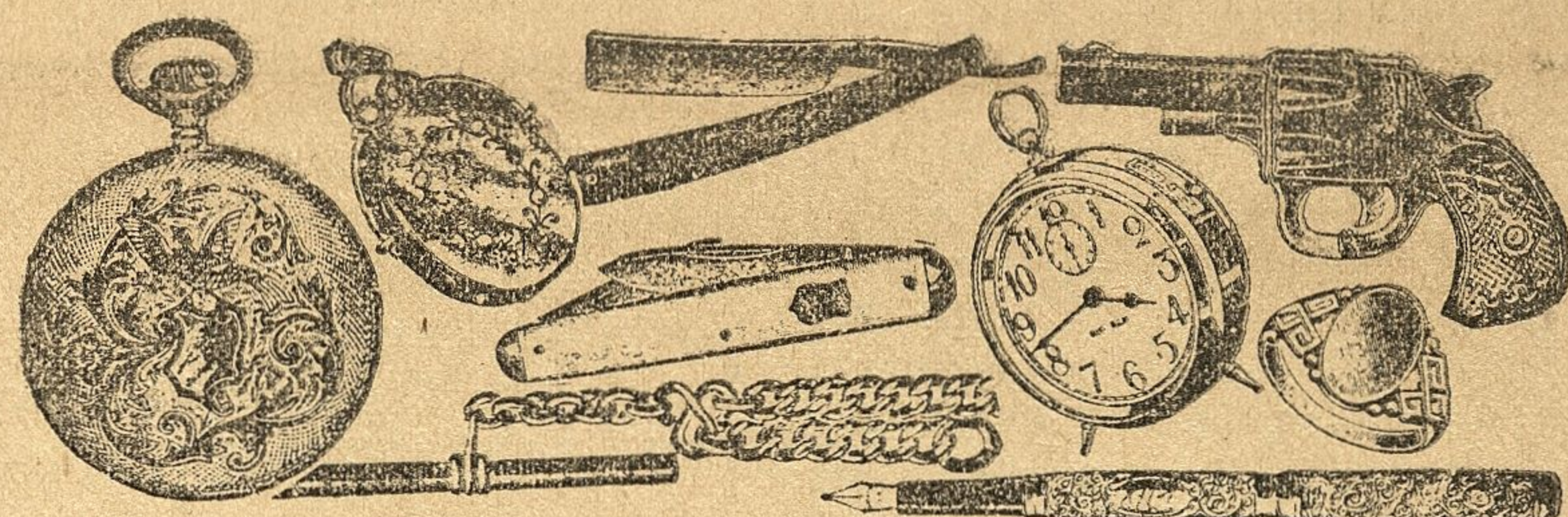


### Vertin Bros. & Co.

Oddelek za obleko,  
Calumet,

Prodajalna v pritličju,  
Mich.

### PROSTO! PROSTO! PROSTO!



ZARADI VOJNE smo nakupili zelo ceno zalogo raznega blaga od  
nek- bankrotne nemške tvrdke, ktero bodeno oddajali POVSJE  
PROSTO z našimi urami. Zarabi tega dobi vsakdo, ki kupi od nas  
kakor ura za ženske ali moške, goti naslikane predmete, z oro povse  
PROSTO in sicer: 1) verižico, 2) kratko verižico, 3) persni ne-  
žek, 4) poltinitno pero, 5) britev, 6) budilnico, 7) prstan, 8) 32 ka-  
liber revolver za 7 strelcov (model).

Torej ako hočete imeti 14 k poizkušeno uro, za katero jamči tovar-  
na 29 let, z sveovno znanim kolesjem in teh 8 predmetov kot darilo  
POVSJE PROSTO, potem izrežite ta oglaš in pošljite z njim 25c v  
znankah, tako da smo zagotovljeni, da želite resno vašo uro in po  
prejemu tega Va u pošljemo takoj uro in 8 predmetov povse prosto.  
Ko dobite za voj v hišo in ste povse zadovoljni z uro in darom, po-  
tem plačajte ostanek \$7.70 in stroške pošiljke 25 cts — ako pa niste  
zadovoljni, ne plačate nič in mi vam povrnemo vaših 25c.

Pripomnimo, da zahtevajo drugi povsod za tako uro trikrat toli-  
ko, dočim mi samo \$7.95, darila samo so vredna več kot \$7.95; mi pa  
storimo to, ker smo nakupili te darila po zelo nizkih cenah, tako da  
jih v svrhu, da oglašamo naše ure po možnosti, damo PROSTO.  
Pamnite, da vojska z Nemčijo ne bo trajala vedno in da ne bode-  
imeli vedno take prilike, zato re parabitte to priliko, dokler imamo  
ta darila v zalogi. Pišite danes in naslovite:

NEW YORK WATCH CRED. CO. GERKEN BLDG.  
West Broadway, N. Y. City, Dept. 142.

Opazka: Rabimo zunanje agente za prodajo naših ur. Plačamo od  
\$10 do \$25 ra tečen. Pišite in pošljite znanko za odgovor.

### NIKJER DRUGJE KOT

### Pri Gartnerju

ni tako krasnih zimskih ovršnikov po cenah, ki Vas  
bodejo iznenadile.

Gospe in gospodične! Pridite ta teden k nam ter si oglejte našo  
veliko zalogo. Zima je tu. Ne kratite si udobnosti katere Vam  
nudi topla oprava. Naše cene niso pretirane.

Omislite si, česar potrebujete.

Blago vedno sveže. Kroji najnovejši.

### THE FASHION

LEO GARTNER

LEO GARTNER

5. cesta

Calumet, Mich

GLASNIK.

List za Slovence v severozapadu 7jadinjenih držav.

Izhaja vsak petek.

Izdaja SLOVENKO TISKOVNO DRUŠTVO na Calumetu, Mich.

NAROČNINA ZA AMERIKO: Za celo leto \$2.00, Za pol leta \$1.00, ZA EVROPO IN DRUGO INOZEMSTVO: Za celo leto \$3.00 ali 15 K., Za pol leta \$1.50 ali 8 K.

Glasnik Publishing Co., 103-7th Street, Calumet, Mich.

"GLASNIK".

The Herald.

Published every Friday at Calumet, Mich. by the "Glasnik" Publishing Co., 103 7th St. Calumet, Mich.

The only Slovenic paper in the Northwestern part of the U. S. of America.

SUBSCRIPTION \$2.00 per year.

The best advertising medium for Michigan Minnesota and other Western States.

Advertising rates sent on application.

Entered at the Post Office at Calumet, Mich. as second class matter.

Telefon 6J.



Osebná svoboda.

Louis N. Hammerling.

XX.

"Najmočnejši vseh argumentov proti vmešavanju javnosti v strogo privatne zadeve", pravi John Stuart Mill v svojem slavnem traktatu glede prostosti, "je ta, da ako se vmešava, da se vmešava na napačen način in na napačen mestu. Glede vprašanj socialne morale, obveznosti naprave, drugim, onih javnega imenja, to je pretežno večine, je sicer dostikrat na napačni poti, a še vsokrat na pravi."

To napačno vmešavanje v individualno prostost je opaziti v argumentih prohibicionistov, ki pravijo, da bi se morali ljudje vzdržati uživanja opojnih pijač, da dajo s tem vzgled onim, ki na gibažo k ekscesom. Ta argument so je doprineslo pred kratkim v "Cosmopolitan Magazine" in sicer s sledočimi besedami:

"Ni lepo reči, da so oni, ki so žrtve nezmernosti, slabi in da bi se morali sramovati, da niso močnejši. Dolžnost močnih je, da podpirajo slabe. Noben možakar ni bil oni, ki je rekel pred toliko stoletji: "Ali sem jaz varuh svojega brata?" Svojemu bratu, ki je slab in ki nima nobene odporne sile, sem dolžan, da mu vsilim zavest dolžnosti popolne abstinence. Moja dolžnost pa je nadalje, da mu dam dober vzgled s tem, da izvajam sam abstinenco."

Ako bi se sedilo tej doktrini z ozirom na vse življenjske pojave, bi se s tem zatrla vsako individualnost ter bi sledil takemu stanju propad in smrt. Da se vzdrži nekoga od tatvine, bi ne smel pridobiti ali imeti nikdo nobenega posestva ali imetja. Da se prepreči požrešnost, ki je vir veliko večjega zla kot pa pijača, bi ne smel

niče jesti.

Poleg te redukcije do absurdnosti leži kardinalna zmotna v trditvi, da je abstinence dolžnost, katero nam nalaga opazovanje naših sovratnikov. Malo razmišljanja bo pokazalo, da bi delovanje v tej smeri ne le propadlo ter ostalo brez moralno zaželjivih rezultatov temveč da bi produciralo direktno nemoralne tendence.

Ako je kaka oseba fizično slaba ter se mora raditega vzdržati gotovih fizičnih dejanj kot je gimnastika ali drugi športi izvan hiše, ali se morajo potem tudi njegovi bratje in sestre vzdržati teh iger? Ako bi bilo to tako, bi slabše našel malo različno s stališča uživanja fizične moči med njegovim lastnim stanjem in onim zdrave, močne osebe. Nasprotno pa poželje slabšega pogled na atletične predstave in vzbudi se v njem želja, da postane tudi on tako močan. Pri poduku v atletiki je najbolje efektivni stimulus vzgled učitelja samega, ki pokaže, kaj da zna. Ako tega ne stori, ter se le omeji na nadzorstvo, potem je tudi zanimanje od strani učencev manjše ali pa popolnoma prestane.

Kadar okleva kako dete od boleznih, mu prav nič ne koristi, ako vidi, da mora cela družina zavzati hrano, ki je predpisana za rekonvalescenta. Nasprotno pa poželje dete pogled na zdrave ljudi in vzbudi se v njem želja, da postane čimprej tako močno kot so ostali.

Ti motivi so morda manj uspešni pri odraslih kot pri otrocih, a princip je isti. In dočim so manj uspešni pri popolnoma normalnih ljudeh, z navadno moralno silo, so povsem naravno močnejši pri osebah, katerim se želi pomagati. Ti ljudje stoje namreč na nižji stopinji moralnosti ter se raditega približujejo otrokom ali manj razvitim ljudem iz davno preteklih dob.

Cela stvar bazira torej na pomankanju čuta proporcije ali ocenjevanja vrednosti. Altruizem, doveden do ekscesa, postane višek nemoralnosti. Tako je naprimer vzgled Bude, ki se je vrge pred lačne tigrove mladiče ter jim dal piti svojo lastno kri, da jih reši smrti, nekaj ravno nasprotnega kar trdijo Indijci, ki pravijo, da je to vzgled največje moralnosti. Vsi tigri na svetu niso vredni življenja enega Bude. Pomankanje čuta proporcije in relativne vrednosti ga dovede do ekscesa v altruizmu ter obrne najvišjo moralnost v ravno nasprotno. Plemenito je riskirati lastno življenje, da se reši drugo človeško življenje. Bedasto in raditega nemoralno pa je riskirati človeško življenje, da se reši ono morskega prešička. V isti meri pa je blazno žrtvovati tisoč življenj, da se reši eno.

Vsled tega je tudi netumno zahtevati od večine, da se vzdrži vsakega uživanja le z namenom, da se reši nekateri. A še to, da se namreč reši, je vrlo problematično. Sistematično zatiranje nagovov bi dovedlo do abnormalnosti ki bi prizadele milijone ljudi, ter povzročile zla, neskončno večja kot pa je to, da se mala manjšina udaja pijači v ekscesu.

Iskrice.

Ko so našega Teddy Roosevelta vprašali, kaj si misli o velikem porazu progresivcev pri letošnjih volitvah, jim je za odgovor nekaj citiral iz svetega pisma. Tudi mi smo prepričani, da je boljše za njega citati "sveto pismo, kot si pa glavo beliti, kako bi otel progresivno stranko umiranja."

Bivši predsednik Taft je prepričan, da se bode Anglija obrnila na Z. D. za mir. 1. za božjo voljo, kam drugam se pa hoče obrniti?

Cerkve in katedrale bodo v naprej zidali v Evropi tako, da jih bodo obdali z močnimi, jeklenimi oklopi.

Angleži si hočejo polomiti jezik, pri izgovarjanju besede Przemysl. Kadar pridejo v pogovoru do tega mesta, tedaj jim vselej uide kletvica iz ust; trikrat, štirikrat poskušajo pravilno izgovoriti, ko pa vidijo, da ne gre, še enkrat krepko zakolnejo in muke so rešeni. Przemysl pa ostane za vse trd oreh in nekateri Rus si je, polomil že svoje zobe, hoteč ga zdrobiti.

Turki bodo baje proglasili sveto vojsko. In če se to zgodi, postavijo na bojno polje lahko do 2.000.000 vojakov. Turk je fanatik; če mu poveš, da je njegova vera v nevarnosti, se bode boril liki lev. In sultan s svojimi 300 ženami, že dobro ve kako je treba svojim širokohlantkom na srce pilhati. Alah je velik in Mohamed je njegov prerok!

Angležem so zlasti velikanske Kruppove tovarne v očeh. Vsi "lordi" so se že stokrat zakleli, da prvo, ko bodo zasedli Nemčijo, morajo razdejati Kruppove tovarne. Kaj pa če bi se zgodilo ravno nasprotno? Vse tako kaže.

Kako dolgo bode še to grozno klanje trajalo? Rus pravi, da se bode Lotri do zadnjega mučnika, Nemeč in drugi ravno tako. Ali se bode res spolno grozno prerokovanje, da se bode ves svet med seboj moril; da bodejo nazadnje ostali le ženske, starčki in otroci? Kakor vse kaže bode tako. In v dvajsetem stoletju! Ni še pol leta ko smo čitali po knjigah in časopisih, da velikih bitk in vojn, kakor so bile nekdanj, ne bode več, ker je svet, zlasti v Evropi preizobražen, da bi se podal v kaj takega. In ravno Evropa kaže sedaj svojo izobrazbo. Prav lepa hvala za tako izobrazbo!

Kaj je pa s Srbijo? V poročilih ni čuti ničesar o njej. Ali so vse tiste krasne "zagače", katere so Srbi pošiljali med svet v začetku vojne, bile le zmage v sanjah? Človek bi bil preje mislil, da bode Srbija požrla celo Avstrijo, ker so bili Avstrijci povsod premagani; sedaj se je pa izkazalo, da bi se imela peročila glasiti ravno nasprotno. Pa naj še kdo reče, da niso vesti, katere izdajajo Zavezniki, resnične.

Brezdomovski ali boljše: srbsko-ruski "Narodni Vestnik", ki se pa tiska v slovenskem jeziku in išče naročnike med Slovenci, večkrat kako prav mastno priobči. Včasih sam ne ve, na katero stran bi pritegnil, ker ga naročniki pošajo, radi skrajno frastega in brezdomovinskega stališča. V neki številki vprašuje, kako bomo sedaj pisali, ker je Turčija pritegnila z Avstrijo in Nemčijo. Ko bi imel "N. V." za urednika moža, bi se mu dalo mogoče kaj stvarno dopovedati, ker ima nekoga pijanega fanta, ki priinese v uredništvo vsako jutro velikanskega mačka, da potem po cele ure samo vzdihuje, kako ga glava boli, je pa seveda škoda zgubiti besedi. Ko bi imel fant kaj pojma o ruskem carizmu in o dobrotah, katere uživajo nižji sloji v Rusiji, bi pisal pač drugače. Ko bi bili Slovenci kdaj spadali pod Ruse, bi nam bila že davna odklenkala zadnja vira. Turčija nas nič ne briga; mi pišemo o čemur smo prepričani, da je prav. "N. V." je pa že dobil od naročnikov dovolj veliko breco in dobil bode še večjo.

DRUŠTVENI OGLASI

Društvo sv. Jožefa

Št. 1. S. H. Z. na CALUMETU. Uradnik za leto 1914. Predsednik: John Gazvoda, Podpredsednik: Karol Jerele, I. taj. in zastop.: Jos Stefanec ml. 207 - 8th st. Calumet.

II. tajnik, Jos. D. Grahek 2401 B. st. Raymbaultown. Blagajnik John Sunich, 416 - 6st. Calumet.

Odborniki: Math Rogina, Mike Filip, Jos. Vidosh, Louis Gazvoda, John Sterk, John Klobuchar, Joseph Matzele, John Pecaver.

Maršal: Karl Gašperič. Poslanec: Math F. Kobe.

Bolniški obiskovalci so: Za Red, Yellow, Blue Jacket in Newtown, Paul Schaitz

Za Raymbaultown, Osceola in Swedetown, Jos. D. Grahek. Za Tam, in St. S. Louis, Gazvoda.

Za N. Tam., Tam Jr., Centennial in Centennial Heights, Math. Rogina. Za Laurium, Florio, Bolman's Add. in Albion, Jos. Vidosh.

Društvo ima svojo redno sejo vsako tretjo nedeljo v mesecu in dvorani slovenske cerkve sv. Jožefa vselej točno ob 2. uri popoldne.

Slovensko Hrvatska Zveza izplačuje svojim članom v slučaju smrti svoto \$800.00 Za izgubo ene noge \$300 00 roke \$300.00 ocesa \$150.00

Rojaki, ki še niste v tem društvu, pristopite ker bode to le v vašo korist. Kdor hoče pristopiti, naj se oglasi par dni pred sejo pri blagajniku. On mu preskrbi zdravniško spravevalo in vsipotretno Kobilnemu pristopu vabi ODBOR.

Slovensko - katoliško podporno društvo

SV. JAKOBA, ŠT. 3. S. H. Z. Laurium, Mich.

Ima svoje redne mesečne seje vsako četrto nedeljo v mesecu ob 2. uri popoldne v Losselyong dvorani na Osceola cesti.

Rojake opozarjamo na pristopnino katero smo znižali za nedoločen čas od 6.00 na 3.00. Sedaj imate najlepšo priložnost pristopiti k društvu in S. H. Z. 3.00 velja za pristop v društvo in Zvezo in 25c za plačilno knjižico. To je pač malenkostna svota, da se zavarujete v slučaju bolezni in smrti. Toraj, kateri še niste v tem društvu in S. H. Z., pristopite sedaj z malimi stroški. Potem ste lahko v svesti, da ste v dobrem društvu in Zvezi. Sprejeme vsake Slovence in Hrvat v starosti od 16 do 45 let, da je le potrdjen od zdravnika po pravilih S. H. Z.

Društven odbor za leto 1914 Frank Sedlar, predsednik, Joseph Jaska, podpredsednik, Jos R. Sedlar, tajnik, Martin Šuštaršič, podtajnik, John Šuštaršič, blagajnik

Za nadaljnja vprašanja in potrebne listine se obrnite na tajnika Jos. R. Sedlar 577. Cedar St. Blue Jacket, #20 Osceola St. Laurium, Mich

Kobilnemu pristopu vabi, Odbor.

Angležke bojne ladje grede proti južni Ameriki.

New York, 9. nov. — Parnik "Campista" ki je danes senkaj došel iz brazilskih pristanišč, poroča, da je videl med Rio Janeiro in Pernambuco eskadro od sedmih angleških bojnih ladij na poti proti jugu in ob obali francoske Guane eno francosko križarko.

Železnica zgubila tožbo proti Z. D.

Washington, D. C. 9. nov. — Najvišje zvezno sodišče je danes odklonilo tožbo Missouri Kansas & Texas (Katy) železnice proti Z. D. za odškodnino od \$61,000,000 ker ji niso izročile zemljišča v bivšem indijanskem ozemlju. Zemljišča so bila indijanska lastnina in ne javna last, zaradi tega Z. D. niso hotele prepustiti ista železnici, ker bi bile s tem kratile indijansko privatno lastnino.

Richterjev Pain Expeller z rom.

London, 9. nov. — "Times" prinaša brzojav iz Rotterdamu, ki poroča, da so nemške čete v južni Belgiji večinsoma pristovoljevi ter da se na Nemškem vežba šest milijonov pristovoljcev v starosti od 17. do 21. leta. (Ako je to res, potem dobro za Nemce — na vsak način pa kaže največji "Jingo" list na Angležkem velikanski srzah pred Nemci.)

Turški nezadovoljneži kratkoma ustreljeni.

Carigrad, 9. nov. via Sofija in London. — V vladnih krogih so zadržanja gotovih slojev tukajšnjega prebivalstva. Dokaz temu je delovanje vojnega sodišča. Lokalna policija zelo skrbno čuva

DRUŠTVO SV. PETRA.

Št. 30 K. S. K. J. v Calumetu. ima svoje redne mesečne seje vsako četrto nedeljo v mesecu točno ob dveh popoldne v dvorani slovenske cerkve sv. Jožefa.

Uradniki za leto 1914. Predsednik, Mihael Majerle. Podpredsednik, Math Prebilich. Prvi tajnik, John R. Sterbenz. Drugi tajnik, Paul Staudohar. Blagajnik, Marko Sterk.

ODBORNIKI: Paul D. Spehar, John R. Sterbenz, ml., Math. Samida, George Kotze, Martin Majerle. Poslanec in maršal: Math. F. Kobe.

Bolniški obiskovalci. Za Red, Yellow, Blue Jacket in Newton: Paul D. Spehar, (210 - 5. cesta v prodajalni). Za Laurium: John Laekner Za Raymbaultown: Martin Šuštaršič. Za Osceola: John Pecaver. Za Tamarack, Tam. st 5, North Tam: Paul Staudohar. Za Swedetown: Math. Likovich.

Jednotin asesment za člane in članice. Za \$500. Raz. Sta. Mes. red. rost. Asses. 1. 19-20 30 centov 2. 20-25 40 " 3. 25-30 45 " 4. 30-35 50 " 5. 35-40 55 " 6. 40-45 60 "

Za \$1,000. Raz. Sta. Mes. red. rost. Asses. 1. 19-20 70 centov 2. 20-25 80 " 3. 25-30 90 " 4. 30-35 100 " 5. 35-40 110 " 6. 40-45 120 "

Za izgubo vida na enem očesu plača Jednota \$250; za izgubo vida na obeh očeh \$500; Za izgubo ene roke nad zapetnico \$250; za izgubo obeh rok nad zapetnico \$500; za izgubo ene roke nad členkom \$250; za izgubo obeh rok nad členkom \$500; za eno nogo, ki ni več za rabo in ni odrezana \$250; za obe nogi, ki sta nerabilni, neodtrajivi in neodrezani \$500; za izgubo starih pristov na eni roki \$200; za vsako notranjo operacijo \$100

Kobilnemu pristopu vabi ODBOR.

Društvo sv. Ciril Metod

Št. 9. v Calumet, Mich. Spadajoce v J. S. K. J. ima svoje redno zborovanje vsako tretjo nedeljo v mesecu, točno ob 9 urah jutraj v prostorih dvorane slovenske cerkve sv. Jožefa.

Uradniki društva so za leto 1913. Pred. Mihael Klobuchar 115 - 7 st. Podpred. John Gosenca. Prvi taj. in zastop. John Hlenič. Drugi taj. John D. Zunich. Blagajnik, Mike Zunich ml.

ODBORNIKI ZA DVE LETI: Jurij Sterk, Peter Sunich, Martin Straus, Frank Paulic.

ODBORNIKI ZA 1 LETO. Joseph Plautz, ml., Ignate Lovretič, John Lukevich, Joseph Sustarsich.

V slučaju bolezni se najprej oglaste pri tajniku John Hlenič, 817 Scott St., potem pa pri svojem bolniškem nadzorniku, ki so:

Bolniški oskrbovalci. Za Red, Yellow in Blue Jacket ter Newton: Joseph Peterlin, 706 Oak St. Za Osceola, Swedetown, Raymbaultown in Laurium: John Lukevich, 2417 B St. Za Tamarack Tam. št. 5 in North Tam: Mike Majerle, 7 Chestnut St. Tam. 5. Maršal Math. Kobe. Poslanec, Math. Straus.

Vani oddaljeni člani pa zamorejo svojo bolezen pisмено naznaniti isti dan, ko zbolijo.

Jednota, lača v slučaju smrti 1 razred \$1000 2 razred \$500. Za članice \$500 za izgubo ene noge ali ene roke se plača \$400. za izgubo obeh nog ali obeh rok ali obeh oces se plača cela u smrtina \$1000.00 za izgubo enega očesa se plača \$200.00

pristopu vabi ODBOR.

Šest milijonov pristovoljcev se vežba na Nemškem.

London, 9. nov. — "Times" prinaša brzojav iz Rotterdamu, ki poroča, da so nemške čete v južni Belgiji večinsoma pristovoljevi ter da se na Nemškem vežba šest milijonov pristovoljcev v starosti od 17. do 21. leta. (Ako je to res, potem dobro za Nemce — na vsak način pa kaže največji "Jingo" list na Angležkem velikanski srzah pred Nemci.)

Turški nezadovoljneži kratkoma ustreljeni.

Carigrad, 9. nov. via Sofija in London. — V vladnih krogih so zadržanja gotovih slojev tukajšnjega prebivalstva. Dokaz temu je delovanje vojnega sodišča. Lokalna policija zelo skrbno čuva

ZVEZA SLOVENSkih FANTOV

SV. ALOJZIJA.

URADNIKI ZA LETO 1913. Predsednik, Jurij Spehar, I. Tajnik, Joseph Jerman 533 - 5th st. II. tajnik Jos. Češarek. Blagajnik, Anton Sterk.

ODBORNIKI ZA ENO LETO. Jos. Stefanec, Frank Zunich, Anton Gregorič.

ODBORNIKI ZA DVE LETI: Frank Paulic, Math Maleric, Jakob Cimerman, Maršal, Anton Jaska, Poslanec, Karol Gasparich, Bolniški obiskovalci so:

Za Red, Yellow in Blue Jacket Newtown in Tam. Anton Sterk, za Laurium, Raymbaultown in Osceola, Jakob Cimerman, za Abmeek Mohawk in okolico, Jos. Rozich.

Društvo ima svojo redno sejo vsako drugo nedeljo v mesecu v dvorani slovenske cerkve sv. Jožefa vselej točno ob 2. uri popoldne.

Imenovano društvo je samostojno, ima samo svojo organizacijo ter izplačuje v slučaju bolezni po en dolar na dan skoraj celih osem mesecev in za pogrebne stroške štirideset dolarjev. Vsaki član plača asesment po en dolar za pokojniškim torej čimveč je članov, tim večja na tej podlagi v Calumetu in okolici, ker izplačuje največjo podporo svojim bolnim članom. S tem se ponuja vsem onim, ki še niso pristopili v društvo najlepša prilika, da sedaj pristopijo. Kobilnemu pristopu vabi ODBOR.

Slovensko neodvisno podporno društvo

Sv. Mihaela na Calumet, Mich. Ustanovljeno dne 17. avg. 1912. Mesečne seje se vrše vsako četrto nedeljo po prvi masi v slovenski dvorani

URADNIKI. Predsednik, John Gosenca. Podpredsednik, Frank Pavlich. Tajnik, Anton Muhlič. Podtajnik, Jos. Ovniček. Blagajnik, Jos. Srebernak.

ODBORNIKI: Math Kostelec, Andro Kavčič, John Her, Anton Udouč, Frank Novak, Jos. Novak, Frank Šuštaršič, Jos. Muren.

Vetar in maršal, Matt Kostelec. BOLNIŠKI OSKRBOVALCI. Za Red Jacket, Yellow Jacket, Blue Jacket, K. Jerele 540 2nd St. Blue Jacket. Raymbaultown Laurium in Osceola Frank Novak 2450 C. St.

Tamarack, Tamarack No. 3 North Tam, John Novak, 3 Walnut St. Tamarack.

To društvo je samostojno, ter plača v slučaju bolezni 20.00 na mesec bolniške podpore. Vsmrtine plača vsak član 1.00 za pokojniškim, toraj 2.00 več članov tem boljše.

Društvo je sedaj za nedoločeno znižalo pristodnino na \$3.00. Poslanec se te prilike ter pristopite k društvu. Kobilnemu pristopu vabi ODBOR.

Anarhisti in policaji New Yorku.

New York, 9. nov. — Aleksander Berkman in Becky Edelson sta danes zgodaj v jutru pripeljala na neko policijsko postajo dvojice anarhistov, ki so protestovali proti zaporu četvorice njihovih sodelavnikov. — Helene Goldblatt, njene sestre Lillian, William Shatoff in Abraham Blecker so bili zaprti v nekem čestnem boju med eno colpo anarhistov in policaji. Na policijski postaji eden izmed policajev spoznal Berkmana kot onega, ki je poskušal mu odvzeti orožje, zato Berkman je bil zaradi tega aretiran. Njegovi tovariši so na to zavtravali, da se tudi njili zapre. Na pomoč došli policaji so jih na tem jednostavno vrgli iz postaje.

# RAZPRODAJA

radi prepolne zaloge  
Zimskega blaga.

## PENBERTHY & SPEHAR

210 5. cesta CALUMET. Poleg pošte

Našo zalogo ponujamo občinstvu za prihodnjih deset dni po **ZELO ZNIZANIH CENAH.**

MOŽKE OBLEKE IN VRLENE SUKNJE vredne \$16 do \$18 po	\$12.95
" " " " " " " \$20 do \$22 po	14.95
" " " " " " " 24 do 25 po	16.95
" " " " " " " 26 do 28 po	18.95

MACKINAW G. & F. vredni \$5 po	\$4.75
" " G. & F. " \$7 do 8 po	5.95
" " G. & F. " \$9 do 10 po	7.95
DEŠKI MACKINAW S vredni \$5 po	\$3.95
" " " " " \$6 po	4.95

50 deških zimskih sukenj z ovratnikom iz krzna, vrednih \$10 do \$12 po 5.95

PLETENI JOPICI (Sweaters) ZA MOŽKE IN DECKE PO LASTNI CENI.

Vredni \$8 po	\$5.50
" \$6 po	3.95
" \$4 po	2.95
" \$3 po	1.95
" \$2 po	1.45
" 1.50 do \$1.75 po	1.00

10 TUCATOV DEŠKIH PLETENIH JOPIČEV, vrednih 75c po 45c

MOŽKE POVSJE VOLNENE FLANELASTE SRAJCE vredne \$1.25 po	95c
" " " " " " " \$1.50 po	1.19
" " " " " " " 2.00 po	1.45
" " " " " " " 2.50 po	1.95
" " " " " " " 3.00 po	2.25

DEŠKE ZIMSKE FLANELASTE BLUZE vredne 75c po	45c
" " " " " " " bele in pisane	39c
" " " " " " " SRAJCE, vredne \$1.25 in \$1.50 sedaj	95c

DEŠKA ZIMSKA SPODNJA OBLEKA, vredna 65c in 75c sedaj	39c
ISTA, vredna 35c sedaj	19c

DEŠKE DOKOLENSKE ZIMSKE HLACE 20% POPUSTA.

MOŽKE ZIMSKE KAPE, vredne 1.50 po	\$1.25
" " " " " 1.25 po	.95
" " " " " .75 po	.45

DEŠKE IN MOŽKE " " 50c in 65c po	.39
----------------------------------	-----

MOŽKA ZIMSKA SPODNJA OBLEKA, vredna \$1.50 in \$1.75 sedaj	1.15
--	------

MOŽKI JESENSKI KLOBUKI 1/4 POPUSTA.

DEŠKE PLETENE KAPE vredne 75c sedaj	59c
-------------------------------------	-----

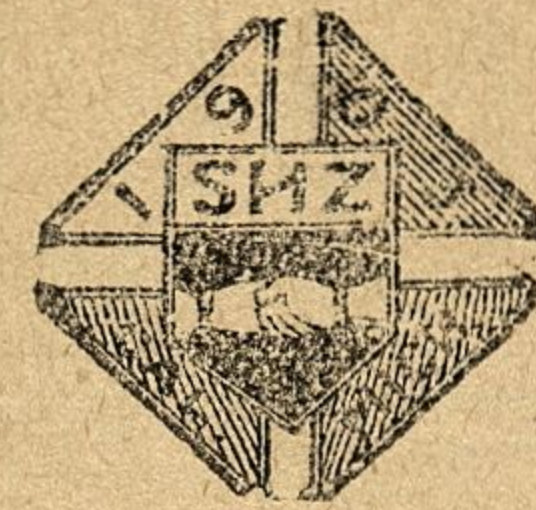
MOŽKE TEŽKE SUKNENE KEARSEY in VOLNENE KAPE vredne \$4 in 4.50 po	3.45
" " " " " " " " \$3.50 po	2.75
" " " " " " " " 2.75 in \$3 po	2.25
" " " " " " " " 2.50 po	1.75
" " " " " " " " 2.00 po	1.45
" " " " " " " " 1.50 in 1.75 po	1.20

Z OVOČINO PODSITE SUKNJES KRZNENIM OVRATNIKOM po \$6.95

## PENBERTHY & SPEHAR

210 5. cesta. Poleg pošte.  
CALUMET, MICH.

### Slovensko-Hrvatska Zveza.



Ustanovljena 1. januarja 1903

Inkorporirana 11. junija 1906 v državi Michigan

Urauniki:

Predsednik: ... Josip A. Čop, 209 Birch Lane, Calumet, Mich.  
Podpred.: ... Math. F. Kobe 420 — 7th st. Calumet, Mich.  
Glavni tajnik: ... Math Ozanič, Box 102 Calumet, Mich.  
Pomožni tajnik: ... Peter Pasič 503 Lewabic St. Laurium, Mich.  
Blagajnik: ... Geo. Gorshe, 236, Manistique, Mich.

NADZORNIKI

Anton Gerzin, predsednik: ... Box 855 Cisholm Minn.  
Jos. Stefatec I. nadz. .... 207 8th St. Calumet Mich.  
Anton Geštel II. nadz. .... 216 — 7th st. Calumet, Mich.  
Mat. Likovič. III. nadz. .... Baltic, Mich.  
Mike Tomac IV. nadzornik .... 2022. Cal. Ave, Raymb. Mich.

POROTNI ODBOR:

Joe Jerman, pred. .... 207 — 8th st. Calumet, Mich.  
John Šustarič I. porotnik .... 422, Oscoda, St. Laurium, Mich.  
Paul M. Spehar II. porot. .... 211 — 7th st. Calumet, Mich.

VRH. ZDRAVNIK: Dr. Otto Kohlhaus 6th. & Pine St. Calumet

Krajevna društva naj pošiljajo vse premembe in druge listine na glavnega tajnika:

Math. Ozanič. % Slovenian - Croatian Union, Borgo Block, 5th Street, Calumet, Mich

Denarne pošiljatve naj pošiljajo krajevna društva na blagajnika: **Geo. Gorshe, 236, Manistique, Mich.** Zastopniki krajevnih društev naj pošiljajo duplikat vsake pošiljatve tudi na glavnega tajnika.

Vse listine novo pristoplih udov na vrhov. zdravnika. Vse pritožbe od strani krajevnih društev ali posameznikov, naj se pošiljajo na predsednika porotnega odbora: Pridejani morajo biti natančni podatki vsaki pritožbi.

#### Belgijci groze z štrajkom.

Amsterdam, via London, 9. nov. — Glasilo časnika "Vaterland" nameravajo iti vsi uslužbeni belgijskih železnic na stavko ter s tem Nemcem nove sile priti ponozročiti.

#### Nemčija začela vračati Angliji „milo za drago“.

Berlin, via London, 7. nov. — V petek zjutraj je policija obvestila vse Angleže v Berlinu, v tarosti od 17 do 45 let, da se

zglasijo na policijskih postajah, ker jih bodo odvedli v tabor pri Ruhleben blizu Berlina. Vsaki naj seboj vzame po dve odaji, rjuhe itd. — Preseljevanje se sedaj vrši. Dosedaj so bili v Ruhleben večinoma ruski vojni jetniki. Policija pravi v svojem zapornem povelju, da je vlada od začetka vojne uže stala na stališču, da se naj civilni angleški državljani puste na prostem ter se jim dopušča, vrniti se v domovino. Z o.irom pa na sedanje postopanje Angležev proti Nemcem mora vlada z obžalovanjem istotako postopati z Angleži.

#### Letina Z. D. vredna pet biljonov.

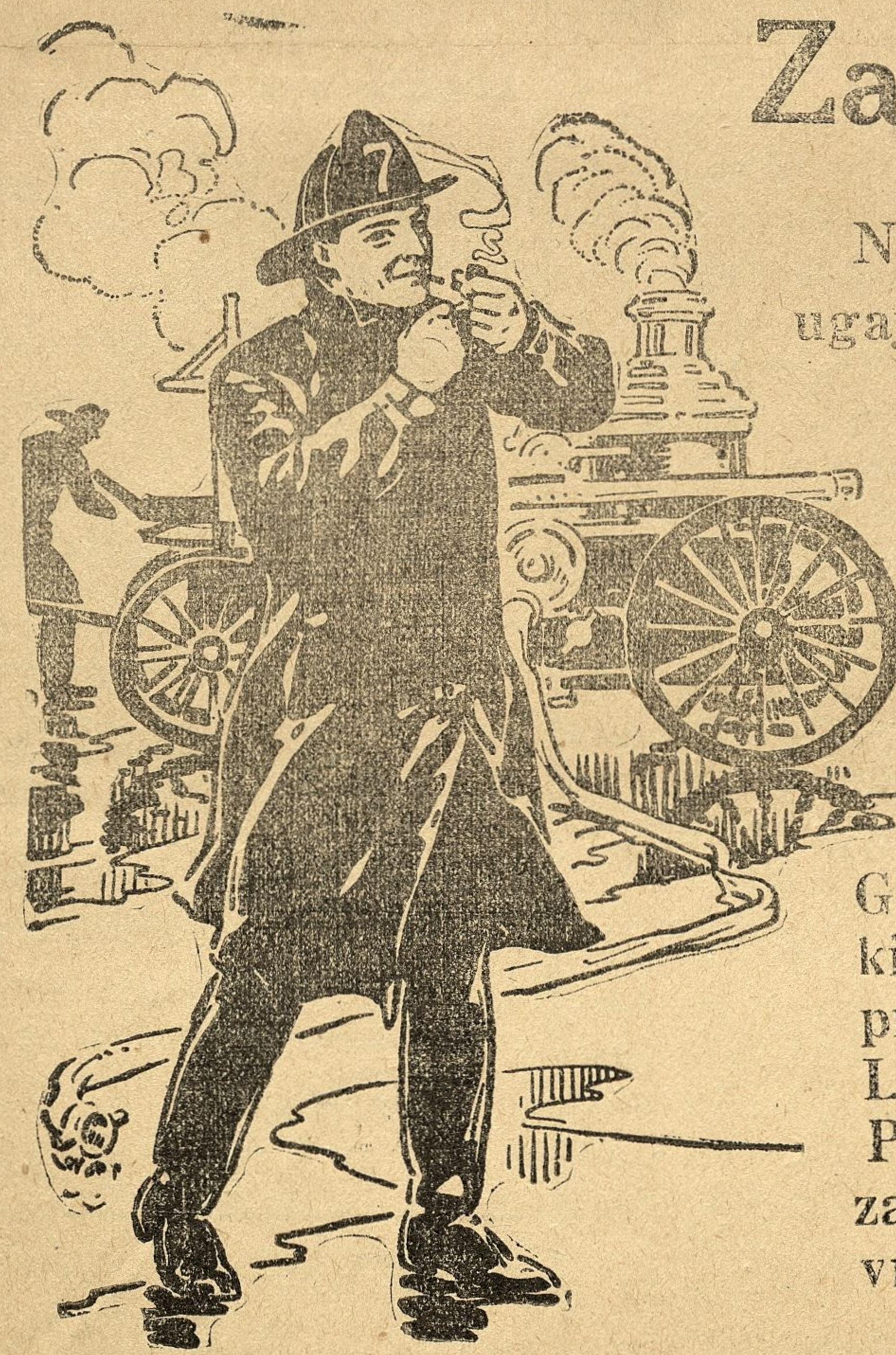
Washington, 9. nov. — Vrednost glavnih poljskih pridelkov v Z. D. iznaša letos \$5,068,742,000 ali a 104,000,000 več, kot lansko leto, ne glede na zgubo od \$418,000,000, katero imajo lastniki bombaževih nasadov vsled evropske vojske. — Letošnji pridelek pšenice in koruze je največji v zgodovini Z. D. isto tako pridelek jabolk in krompirja.

#### Skrita postaja za brezžične bozobjave.

Washington, 7. nov. — Morariški tajnik Daniels in namestnik tajnik državnega urada Lausings sta se danes posvetovala z namestnikom načelnikom tajne policije Moranom, kako priti na sled brezžičnemu aparatu, katerega baje rabijo evropske bozobjave se vlade in ameriških tleh.

#### Richterjev Pain Expeller z idrom.

## Za krepke može.



Namenoma smo izdelali tobak, ki ugaja trdnim, krepkim možem, i hočejo **POLNO SLAST** in okus, združeno z naravno dobroto, kadar kadijo ali pa zvečijo. Takov tobak je Peerless, ki je na trgu že petdeset let, posebno da ustreže tobaka **ŽELJNIM** ljudem. On je izvršil svoje.

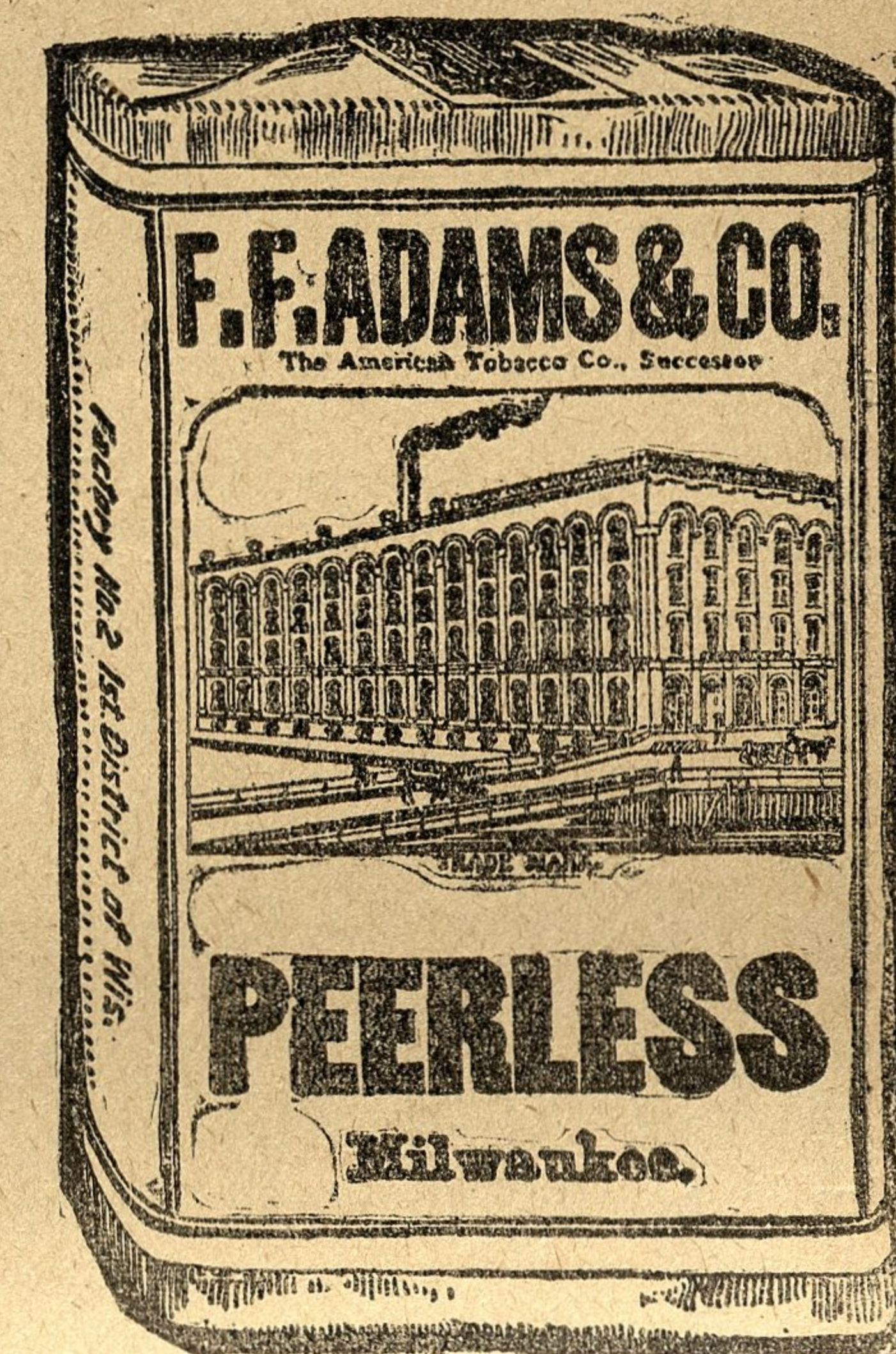
Gasilci, policaji, delavci, vsakdo ki ima čvrste roke -- vsi v občje pravijo, da jih zadovoljuje **PEERLESS**. Ko so enkrat začeli rabiti **PEERLESS** ne zamorejo dobiti zadovoljstva od nobene druge vrste.

# PEERLESS

Long Cut Tobacco

ima pa tudi svojstvo za to. To je, kar se dopada in deluje na možo trdnega sestava. **PEERLESS** je izdelan iz čistega južnokentukijskega tobačnega peresa, dozarija od treh do pet let, tako da zadobi **POČASTI** in **NARAVNO** vso ono **SLAST** in okus. Zaradi tega se pa njegova kakovost ne spreminja in to je vsled česar se brzo nastale in visoko stavljenne vrste drugih tobakov ne zamorejo primerjati z **PEERLESS**.

V urah trdega dela in v času počitka imejte gotovo nekoliko tega čudnega tobaka seboj. **ENTEDENSKI POSKUS** vas bo napravil stalnega odjemalca **PEERLESSA** — vzemite ga **DANES**. Na prodaj povsod v zavitkih po 5 ct. Druge vrste zavitki 10c, 20c in 40c in kositarne posode po 45c.



THE AMERICAN TOBACCO COMPANY

# OD NASIH SOSEDOV IZ MINNESOTE.

## Hibbing.

— V petek minulega tedna je požar uničil takozvani "Baza" (en oddelek velike prodajalne Itasca) in Barparletta salon. Prodajalna, ki se je nahajala v dvanadstropnem lesenem posloppju, je z vsjo svojo zalogo blaga pogorela do tal, dočim je bil salon, ki se nahaja v zidani hiši, samo z vodo preplavljen. Požar je nastal v ozadju hiše, v kateri se nahaja salon ter se je tako hitro razširil, da so prebivalci v drugem nadstropju si rešili samo življenje. Med požarom sta v ozadju salona se pripetili dve razstrelbi, katerih si ne zamore nikdo razjasniti, ker trde vsi prebivalci te hiše, da ni bil nobeden izmed njih v posesti kacega razstreljivega predmeta, dočim trde prebivalci v sosednjih posloppjih, da sta bili razstrelbi tako silni, da sta jih vrgli iz postelj. Prodajalna Itasca in hiša, v kateri se je nahajala, sta bili lastni na Mrs. W. M. Power, ki ceni svojo škodo na \$30,000. Zavarovalnine ni bilo niti na posloppju niti na zalogi blaga. Škoda na posloppju, v kateri se nahaja salon se ceni na \$5,000, Barparletta ima v salonu škodo na blagu in hišni opravi v znesku \$3,000 in škoda prebivalcev obeh hiš se ceni na \$2,000. — Kako je požar nastal, ni znano dosedaj.

— Ernest Campbell je delal pri zgradbi mostu pri Herald rudniku, ko ga je zadel debeli kabei iz žice ter ga vrgel z mostu 40 čevljev globoko. Ostal je na mestu mrtev. Bil je star 58 let ter zapuščal ženo in dvoje otrok, ki žive na Kenobscott naselbinah.

— Tukajšnji trgovski klub po svojem tajniku Jason L. Lewis je začel uže sedaj delovati na to, da bode imelo društvo za odkrivanje severne Minnesote, Northern Minnesota Development Ass'n, ki bode letos imelo svoje glavno zborovanje v Braimerd od 1. do 4. decembra, prihodnje zborovanje po leti 1915 na Hibbingu. To agita cijo podpirajo trgovski klubi v Virginia in drugih mestih ob Range.

— Po dvodnevni otravnavi pred okrožnim sodiščem je bil Matt Alen spoznal krivim tatvine, katero je izvršil na Feliku Silvola iz Virginia, ko mu je ukradel \$425. Bil je obsojen v državno jetnišnico v Stillwater na nedoločen čas. Njegovi tovariši, ki so mu pomagali pri tatvini, so bili vsi obsojeni v prisilno delavnico.

— Jos. Karakas, ki je dne 12. oktobra ustrelil Mišo Špeharja, bil je danes obsojen v državno jetnišnico za nedoločen čas, ne pa več, kot dvajset let.

## Chisholm.

— Nasi slovenski dijaki in dijakinje na tukajšnji višji šoli so zelo pridni; kajti med odličnjaki so gospice Anna in Amy Schweiger, Margareta in Marija Grizold in John Lipovec. Častitamo!

— Tukajšnja večerna šola, ki se je začela dne 12. oktobra t. l. z 134 učenci jih šteje sedaj 225.

— Takaj se je ustrelila dne 4. t. m. popoldne Mrs. Ana Gavrieli, soproga brveca in lastnika Balkan hotela, Mike Gavriela. Zlobni jeziki so spravili ranjko v obup in sramoto, ter si je zaradi tega vzela sama sebi življenje. Kot enega proročiteljev njene smrti so zapili nekega Mike Drakuliča, ki pa taji vsako zvezo z omenjenimi zlobnimi jeziki. Pridi pred veliko poroto.

— Rudar John Koski je vložil proti Oliver Mining Co. odškodninsko tožbo zaradi poškodbe, katero je zadabil na svojem levem očesu med časom ko je dela v rudniku omenjene družbe. Po njegovi trditvi je njegovo oko tako poškodovano, da ga ne more rabiti. Ker ga družba noče odškodovati tako, kakor to zahteva državni zakon, išče pomoči pri sodišču.

## Ely.

— Pogreb rojaka Antona Koševar, ki se je vršil tu, potem ko je bilo truplo prepeljano iz Dulutha na Ely, je bil eden največjih, kar je to mesto kedaj videlo. Udeležila so se ga polnoštevilno vsa stiri društva, katerih član je bil ranjki ter so ga spremila od hiše žalosti do katoške cerkve, kjer je opravil visokočastiti monsignor Jos. F. Buh cerkvene mrtvaške obrede. Truplo so pokopali na pokopališču v Ely. Naj v miru počiva!

— V kolih Jack Connors je v nedeljo po noči nastal vsled preveč zakurjene peči požar, ki bi je bil uničil do tal, ako ne bi bili o pravem času prispeli gasilci in požar pogasili.

## Virginia.

— Graham rudnik št 1 je minuli teden prenehal za letos z delovanjem. Odposlal je vsega vkup 200,000 ton železne rude.

— Obvestilo, da je državna davčna komisija sklenila zvišati lastninski davek v Virginia, Eveleth, Chisholm in Hibbing zbudilo je tu skrajno ogorčenost in sklenilo se je, da se odpošlje delegacija davkoplacevalcev teh mest v St. Paul, kjer bodo uvozili protest proti vsakemu zvišanju obdatčenja lastnine. Ob enem se čuje, da namerava državna davčna komisija zvišati davek na rudo ter da je že zaradi tega zaslislala razne lastnike in najemnike rudnikov.

— Znani protisocijalistični organizator med Finci v Ameriki se mudi tu ter bo ustanovil finska protisocijalistična društva po vseh večjih firskih naselbinah ob Range.

— Zimsko delo v gozdih obljubljuje biti letos živahnije, kot marsiktero prejšnjo zimo. V vseh kempah se delajo priprave in najemajo novi delavci. Ko hitro sneg zapade in zemlja trdo zamrzne, začela bo peti sekira.

## Eveleth.

— Axel Lund, Oscar Lund, Gunard Lundgren in John Finne so hoteli v Duluth z avtomobilom. Sredi pota se jim je pa stroj potil tako, da ga niso zamogli popraviti. Popravljali so sicer in poskušali na vse mogoče načine, spraviti ga li naprej ali nazaj, pa ni šlo. Primorani so bili pustiti ga na mest ter korakati peš celo 35 milj dolgo pot na Eveleth, kamor so tud dozpeli vsi utrujeni, lačni, žejni in zaspani.

## Winton.

— Iz strahu, da je smrtnone varno zadell svojega prijatelja Andy Kubeka, se je poskušal Mike Hibeau ustreliti samega sebe. K sreči pa ni šla kroglja v srce, kamor je bila namenjena, ampak višje ter bode po mnenju zdravnikov ozdravil. — Oba sta gozdna delavca v St. Croix kempu ter sta šla na lov. Med lovom je se Hibeau spotaknil ter se mu je sprožila puška. Kroglja je pa Kubeka le lahko ranila na nogi.

## Grand Rapids.

— Grand Rapids in drugi rudniki Interstate Iron Co. so za letos prenehali z delom nepričakovano zgodaj.

## Eveleth.

— Harry Hill, dijak tukajšnje višje šole, bil je minuli teden pri "football" igri z Chisholmom od nekega Petra Schaeffera tako silno zadet v nos, da so ga morali operirati na njem ter mu nosno kost odvzeti. Obraz je za vedno popačen. Zaradi te poškodbe bode uvozil proti Schaefferju odškodninsko tožbo.

## Duluth.

— Rev. John Smoley, dosedaj župnik v Novem Hradeu, Severna Dakota, pride kot župnik cerkve sv. Cirila in Metoda v sosednjem mestu Superior, Wis. v katero škofijo je bil sprejet od škofa Rt. Rev. J. M. Kondelka iz Superior. Svojo službo nastopi 29. nov.

## Tower.

— Illinois Steel Bridge Co. iz St. Paula je dovršila novi most iz cimenta in jekla preko Pike reke na cesti v Virginia. S tem je odpomagano uže davno čuteni potrebi.

## Nashwauk.

— Tu je otvoril Mr. Engelbert iz Dulutha novo lekarno in drogerijo na vogalu Central Ave. in prva ceste. Lekarna je povse modernno opremljena in je vsem prebivalcem dobro došla.

## Koroško.

### Odšel

— je 2. okt. iz Celovca Viljem Weth iz reda jezuitov, profesor na celovski bogoslovnici; zadnja leta je predaval v Celovcu moraliko. Pozvan je bil v Sarajevo, kjer bo predaval cerkveno pravo, patristiko in modroslovje.

### Progresna se dr. Janko Kotnik

rezervni poročnik pri bosensko-hercegovinskem pešpolku št. 4, 17. stotinja, vojnopoštni urad 36. Več nanj nastavljenih pisem je bilo vrujenih z opazko "vermiste". Sedaj poizveduje po njem rodbina Kotnik v Dobrijah pri Guštanju na Koroškem.

Richterjev Pain Expeller z sidrom.

## Armstrong-Thielman Lumber Co.

...TRGOVINA...  
z vsakovrstnim stavbiškim materijalom.  
Skladišča in žage:  
South Lake Linden, Hancock in Calumet, Mich.



## Staro Vam je znana gostilna Jos Stefanca

Pri meni zamorete dobiti vsakovrstne najboljše vrste likere in dišeče smotke. Za mnogobrojni obisk se priporoča

Jos Stefanec, 8.St. Calumet.

## SLAVNEM OBČINSTVU

se priporočam, da me večkrat obišče v moji gostilni na Ahmeeku. Na razpolago imam tudi prostorno [dvorano] za vsakovrstne zabave in veselice.

Kadar se mudite na Ahmeeku, ne pozabite se oglasiti k meni

JOS. LESH, lastnik.

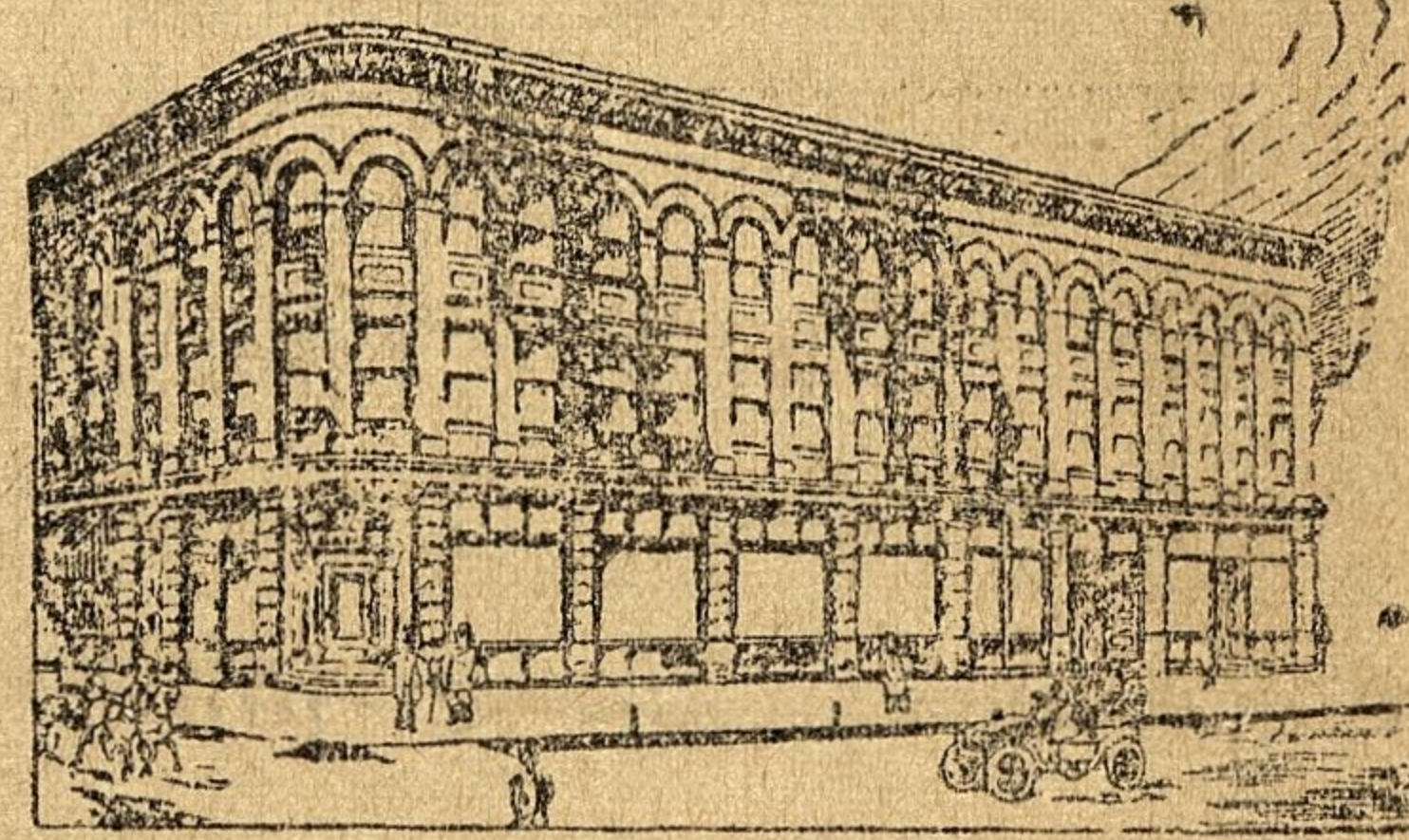
## Električni likalniki.

Oglasite se v našem uradu. Šesta cesta Red Jacket in vzemite si enega domov za

30 dni prosto poskusiti

Cena \$3.75.

Houghton County Electric Light Co.



CALUMET STATE BANK BUILDING

## CALUMET STATE BANK

Glavnica \$100,000  
Preostanek \$50,000

Pošiljamo denar na vse strani sveta op dnevnom kurzu.

Izberite si to banko za Vašo Banko.

URADNIKI. Thomas Hoatson Pred. Ed. Useth, Podpred.

Joseph W. Selden, Podpred. F. J. Kohlhaas, Blagajnik  
Walter Edwards, Pomožni

## Here's A Quick Lunch

Healthful - Delicious - Satisfying

### Bread or crackers Cheese and Fitzer's Beer



Easily prepared—inexpensive—each item very nourishing  
KEEP a case in your cellar. It will prove mighty handy in emergencies, and always a source of health and delicious refreshment.  
FITZER BREWING CO.,  
DULUTH, MINN.

Vsako bi moral imeti vedno na roki zaboječek našega izzvrstnega piva, ki poživlja in ozdravlja, ter je radno okrepljivo.

Imamo zastopnike po vseh mestih

## REX.

je kralj vseh piv, ki jih je dobiti v ob Range in katero izvarja

## Duluth Brewing & Malting Co.

Najbolje pivo v sodčkih je pa naše

## MOOSEPIVO,

ktero lahko dobite povsodi.

Naš glavni zastopnik je ob Messaba Range gosp. MATT KOSTANJŠEK na Virginia.

Nanj se obračajte!

## PRIZNANO JE



da je naše pivo najzdraveje in najčisteje. Če ste trudni in izmučeni pijte kozarec ali dva našega piva in počutili se bodeite prijetno in lahko. Naročite si ga zaboj na dom takoj. Imejte ga vedno na roki!



## Calumet Brew. Co.

Pine St. Tel. 274 - Chas. Sherk, manager.

## Steckbauer

vaš fotograf že dvajset let na vogalu, varr bode od sedaj dalz vsakim naročilom fotografij v vrednosti \$5.00 eno povečano sliko PROSTO. Mi smo edini gori od Milwaukee, ki imamo pripravo, s katero zamoremo sami izvršiti to delo. Za ženitovanjske skupine amo posebno privlačne cene in izplačalo se bo vam, ako pridete k nam ter si ogledte.

W.E. STECKBAUER.

## Slavenski Salon

M. Danculovich & Co.  
529 W. Mich. St.  
Duluth, Minn.

### Priporočam

se vsem mojim prijateljem, amo pogosto obišejo v moji gostilni, kjer bodeim vsem postregam najboljimi pijačami in finimi smodkami.

Vašo naklonjenost bodeim cenit

Peter Martinac  
404. - 6. ceste.  
Telefon 338 r

## CROWN

### ROBINSKO GLEDISCE

Naše pinikajoče slike so najboljše v mestu  
Menjamo jih vsak drugi dan.  
Pridite pogosto k nar. Poleg lik imamo tudi petje.

Vstopnina za odrasle 10c  
Za otroke 5c

JOHN VOGEL, last.

5. cesta Calumet, M.

## KNAUF Restaurant.

HOUGHTON, MICH.

Prinas dobite jedila in stano vanje ob vsakem času.

Odprto noč in dan.

**STEPNI KRALJ LEAR.**

Ruski spisatelj Jvan Sergje-  
jevič Turgenjev.  
Poslovenil Fran J. ...  
XXI.

Kaj je Martin Petrovič res  
... sem vpraševal same-  
... ko sem se odpravil k  
... ki se je nahajal na dru-  
... strani vrta.  
Stopil sem na jez in gledal na  
... desno. Nikjer nisem mogel  
... Martina Petroviča. Od-  
... dalje po bregu rib-  
... na koncu v majhnem  
... kjer je rasto nekoliko ploš-  
... in polonjenih stebel bičev  
... zapazil ogromno sivkasto  
... natančneje.  
... Brez kučme,  
... kaftanu, s prekriža-  
... nogami, je sedel  
... tako nepremično je  
... (majhen povoden  
... da se je (majhen povoden  
... priba dva koraka proč od  
... pri mojem približanju  
... iz osušenega blata in  
... kakor zvižgajoča  
... Gotovo  
... ni nihče ganil v njeni  
... in jo nadlegoval.  
... je bila ta-  
... da je moj pes kar  
... ga je ugledal, stisnil  
... in začel renčati.  
... in  
... oči so obstale na  
... na mojemu psu. Brada  
... zelo spremlja; kratka,  
... mu je padala  
... kakor ovčja  
... V desni je držal  
... drug konec pa se je  
... V srce me je  
... vendar sem si  
... in stopil sem k njemu  
... Mrtlo me je po-  
... kakor  
... iz spanja.  
... Martin  
... ser začel  
... s hrupa.  
... in potegnil iz vode  
... Na njenem koncu je visela  
... brez truka.  
... utrgala", in  
... pazimo, da  
... ni imel ne vrča  
... Kaj pa je sploh hotel  
... septembra?  
... je spre-  
... z roko čez  
... "Nič ne de."  
... vrzel trnek.  
... Natalije Nikola-  
... vprašal po preteku  
... Medtem pa sem ge-  
... osupajo-  
... Dasiravno je silno slušjal,  
... bil še vedno pravi veli-  
... v kakšne cunje je bil  
... in kako je slušal?  
... mu odgovorim, "sin  
... Natalije Nikolaevne".  
... zdrava?"  
... Zelo ste jo  
... ker ste se branili, nika-  
... pričakovala, da ne bodete  
... priti."  
... Martin Petrovič je povsili gla-  
... "Si bil morda tam?" me je  
... in pokazal z glavo proti  
...  
... "Kje?"  
... na dvorišču. Nisi bil?  
... Nimaš se kaj razgovarjati  
... Niman rad tega".  
... nekaj.  
... hodiš še vedno s puško oko-  
... se bil še mlaj, sem se tu-  
... plazol po teh potih. Samo  
... misl sem strah pred njim.  
... kakor delajo otroci zdaj.  
... me je oče z bičem in  
... več okrog lazil, ...  
... ga bal... da... da...  
... je zopet pomolel neko-

trenutek je utihnil... "Volod-  
ka... temu gre inenitno izpod  
rok. Lep gospodar-junak, pa  
prava zver".  
Nisem vedel, kaj naj rečem.  
Martin Petrovič je govoril z zelo  
mirnim glasom.  
"Ta pogled moji dve hčeri! Saj  
se spomniš, kaj ne, da sem imel  
dve hčeri... Oni dve sta tudi  
posestniki... dve prebrisani gos-  
podi. Jaz pa sem se postaral  
bratec... Stopil sem... v po-  
koj, ves".  
Dober pokoj, sem si mislil in  
se ozrl na okoli.  
"Martin Petrovič", spregovori-  
tim nenadoma, "brez ohotavljan-  
ja morate priti k nam!"  
Harlov me pogleda. "Pojdi,  
bratec, proč! Kaj hočeš?"  
"Ne žalite mater! Pridite!"  
"Kaj se ti je treba razgovarjati  
z menoj?"  
"Če nimate voza, vam manjica  
pošlje svojega".  
"Pojdi!"  
"Resnico govorim, Martin Pe-  
trovič".  
Harlov je zopet sklonil glavo in  
zdelo se mi je, kakor da je njego-  
vo potemnelo, kakor z zemljo po-  
krito lice nalahno zardelo.  
"Saj pridete! sem nadaljeval.  
"Kaj sedite tukaj in se mučite?"  
"Mučim?" je spregovoril počasi  
z naglasom.  
"Da tako je. Zakaj bi se muči-  
li?" ponovim.  
Harlov je umolknil in se globo-  
ko zamislil.  
Obrabljen vsled tega molčanja  
sem se odločil, da hočem biti od-  
kritosrčen, delati naravnost do  
čistega... Ne pozabite, da sem  
imel tedaj komaj petnajst let.  
"Martin Petrovič", sem začel in  
se usedel zraven njega.  
"Vse vem, prav natanko vse...  
Vem, kako postopa vaš zet z vami  
v sporazumu z vašima hčerama  
in vi ste zdaj v takem položaju...  
Zakaj obupavate?"  
Harlov je še vedno molčal; tr-  
nek je izpustil iz rok.  
In za kako razumnega človeka,  
za kakšnega filozofa sem smatral  
takrat samega sebe! ...  
"Sploh pa," sem spregovoril  
znova, "ste ravnali nepremišljeno,  
ker ste oddali vse hčerama. To je  
bilo sicer zelo velikodušno od vas  
in jaz vas raditega nikakor ne  
smem grajati. V sedanjem času  
je to zelo redka prikazen. Če pa  
sta vaši hčeri tako nevhvaležni, ju  
morate kaznovati s preziranjem...  
da, s preziranjem... ne pa obu-  
parati!"  
"Pusti me! Ostavi me!" je zasi-  
kal Harlov in zaškripal z zobmi in  
njegove oči, vrpte na ribnik, so se  
zlobno zaškrile.  
"Poberi se!"  
"Toda Martin Petrovič!"  
"Poberi se, pravim... če ne  
te ubijem".  
Približal sem se mu popolnoma,  
toda pri teh zadnjih besedah sem  
nevoljno skočil na noge.  
"Kaj ste rekli, Martin Petro-  
vič?"  
"Ubijem te, ti rečem... Pobe-  
ri se!"  
Divji, stokajoč glas je prihajal  
iz Harlovih prsi, toda on ni obrnil  
glave in gledal je dalje razjarjeno  
pred se.  
"Zgrabim te in te vržem z vse-  
mi tvojimi neumnimi nasveti v  
vodo: tam spoznaš kaj se pravi  
stare ljudi vzneimrjati, ti golo-  
bradeč".  
"Znoel je", se mi je zasvetilo  
v glavi. Pogledal sem ga natanč-  
neje in končno kar obstmel. Mar-  
tin Petrovič je jokal... Solza za  
solzo mu je kapala iz oči po li-  
cih... in lice je zadobilo čisto  
divji izraz.  
"Pojdi od tod", je zakričal še  
enkrat, "če ne, te ubijem, pri Bo-  
gu, da boš drugim za vzgled".  
Tresel se je po celem telesu in  
pokazal zobe kakor mrjasec. Za-  
grabil sem puško in se spustil v  
beg. Moj pes je lajal in bežal za  
menoj. Tudi on se je ustrašil.

Vrnil sem se domov in samo-  
obsebi se razume, da nisem niti z  
besedico namignil materi o tem,  
kar sem videl. Srečal sem Souve-  
nirja in povedal sem mu, vrag ve-  
di zakaj, vse. Ta zaporiti človek  
se je zelo razveselil mojega pripo-  
vadovanja in se cvileče krohotal  
in celo skakal, tako da ni manj-  
kalo dosti, da sem ga pretepel.  
"Ha, ha, ha, rad bi videl", je  
govoril ves hripav od smehu, —  
kako je tak kip, ta "Všed" Har-  
lov zalezal v blato in sedi zdaj v  
njem".  
"Pojdite k njemu na ribnik, če  
ste radovedni".  
"Da, če me pa ubije?"  
Souvenir mi je bil zelo nadležen  
in kesal sem se nad svojo neu-  
mestno blebetavostjo. Žitkov, ka-  
teremu je Souvenir to pravil, si je  
predstavljal stvar nekoliko druga-  
če.  
"Na policijo se bo treba obrni-  
ti"... je odločil on. "Mogoče bi  
bilo tudi dobro poslati po oddelek  
vojakov".  
Njegovo mnenje glede vojakov  
se ni obneslo, toda zgodilo se je v  
resnici nekaj nenavadnega.  
XXII.  
Sredi oktobra, kake tri tedne  
potem, ko sem bil videl Martina  
Petroviča, sem stal pri oknu svoje  
sobe, v drugem nadstropju naše  
hiše, in gledal, ne da bi kaj pre-  
mišljeval, otožno na dvorišče in na  
cesto, ki je peljala mimo.  
Vreme je bilo že pet dni slabo,  
na lov sploh ni bilo mogoče misli-  
ti. Vse žive stvari so se poskrile,  
še celo vrabci so potihli in vrane  
so se porazgubile. Veter je zdaj  
tuhl grozeče, zdaj je sunkoma po-  
tegnil. Nizko nebo, brez vsakega  
sijaja, je bilo bele, neprijetne bar-  
ve in se je spreminjalo v svinče-  
no, še bolj neprijetno in dež, ki  
je lil brez prenehanja, je postal  
nenadoma še močnejši in posev-  
nejši in bobneče je udarjal od  
okna. Drevje je izgubilo svojo  
obleko in je nekako osivelo. Zdelo  
se je, da mu ni mogoče ničesar  
več vzeti, a veter ga je začel zopet  
tresti. Povsod so bile luže, pokrite  
z odpadlim listjem in veliki me-  
harji, ki so neprestano nastajali  
in pokali, so skakali in polzeli po  
njem. Čestno blato je bilo nepre-  
hodno in mrzaj je stihl v sobo, pod  
obleko, v kosti in neko zopno  
drgetanje je spreletavalo celo telo  
— in kako žalostno je moralo biti  
človeku pri duši. Da, res žalostno  
— in nemirno. Zdelo se mi je,  
kakor da ne bo na svetu nikoli več  
solnce, ne bleska, ne lepote, samo  
ta dež s snegom ta siva, mokrota  
in ta kisl mrzaj bo ostal in ta ve-  
ter bo pilal in žvižgal na večno.  
Stal sem to razmišljajoč pri  
oknu in še sedaj se spominjam:  
naenkrat je uastala tema, modri-  
kasta temota, čeravno je ura ka-  
zala komaj popoldan. Kar nepri-  
čakovano se mi zazdi, da je čez  
dvorišče neki medved stekel od  
vrat k stopnicam. Res, ne po vseh  
štrih, ampak tako, kakor ga na-  
važno rišejo, ko se postavi na zad-  
nji dve šapi. Svojim očem nisem  
veroval.

**Najbolja zavarovalnica proti požaru je**

**Finska vzajemna zavarovalnica**  
v Calumet, Mich.

Ta zavarovalnica vam nudi naj-  
večje ugodnosti. Prečitajte slede-  
če stanje družbe, dne 31. decem-  
bra 1913:

Število udov.....2.298  
Zavarovalnine za...\$2889,000.00  
Vplačila.....\$84,479.13

**DIREKTORJI:**  
John Watti, predsednik. Chas.  
Heusa, podpreds. O. K. Sorsen,  
tajnik. Jacoo Uitti, pomožni taj-  
nik. S. H. Frimodig, blagajnik.  
Henry A. Kitti, pomožni blagaj-  
nik. Jacob Pesonen, Matti Lohe  
Ibert Tuanapai, odborniki.

---

**Naročite se na "Glasnik."**

---

**Ako hočete kaditi dobro smodko**  
potem vprašajte za  
**BARAGA SMODKE**  
Najbolj priljubljene, lahke, za-  
dovoljive. Za napravo  
teh smodk rabimo  
le najboljši  
tobak.  
HERMAN FALK, izdelovatelj

---

**AVSTRO --- OGRSKA.**  
Zemljevid te države,  
vreden 25c  
dobi vsakdo  
PROSTO  
ako piše na  
Austro - American Line  
42 WASHINGTON ST. NEW YORK  
ali agentom.

---

**Življenjsko zavarovanje in proti nezgodam**  
vam preskrbi po najnižjih  
cenah Vaš rojak  
**Ludwig Bachor,**  
5. cesta,  
zavarovalni urad Chynoweth.

---

**HRVATSKO --- SLOVENSKI Saloon**  
**John Gašparovič**  
316 -- 6. cesta.  
Telefon 633 M.

---


**Naročite se na Glasnik.**

**Več plačilnih dni.**

Čas je prišel ko bode mnogo  
naših vlagateljev dobivalo plačo  
dvakrat na mesec mesto samo  
enkrat, kot dosedaj. Nadejati se  
je, da ne bo ta novi plačilni načrt  
nikakor imel opraviti z štedilno  
navado, ktere ste se že privadili ali  
pa odvrčali one, ki so sklenili pri-  
štediti si del svojega zaslužka.  
Pamtite, da bodo vlagatelji z \$5  
=ali celo z \$1.00= v rokah isto ta-  
ko dobrodošli in sprejeti tako, kot  
oni, ki pridejo z večjimi zneski.  
Ako ulagate manje zneske, potem  
pridite tem večkrat.

Mi hočemo z vami poslovati, bodi si  
na veliko ali malo.

**Prva narodna banka v Calumetu.**



**40 LET V POSLOVANJU.**  
**Merchants & Miners Bank**  
CALUMET, MICH.

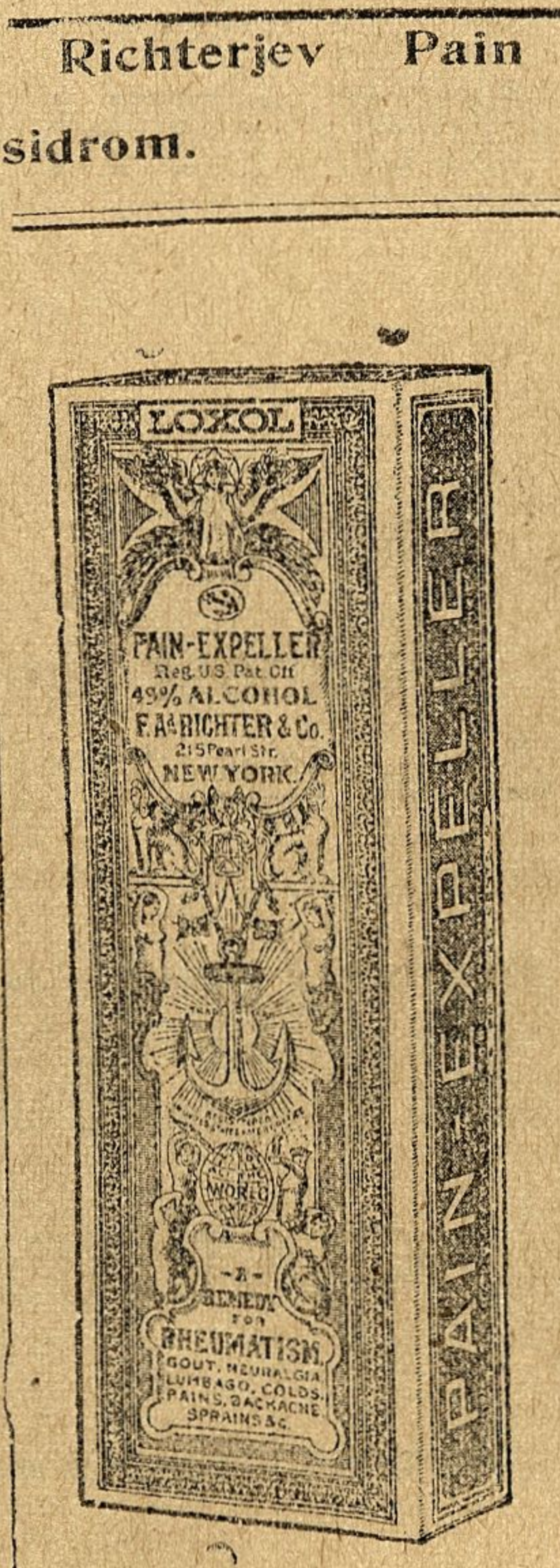
Glavnica \$150,000.00  
Prebitek in nerazdeljen dobiček 245,000.00  
Obveznosti delničarjev 150,000.00

**ODULOG SE PLACUJEJO OBRESTITI.**  
Charles Briggs, predsednik.  
Peter Ruppe, podpredsednik, W. B. Anderson podpredsednik  
in upravitelj, Stephan Paull, blagajnik, J. E. Shepard, blag.  
namestnik.  
Uradniki te banke imajo dolgoletne izkušnje v bančnem  
poslovanju. Mr. Briggs je bil njen predsednik od leta 1873.  
Upravitelj je bil v bančnem poslovanju v Houghton County  
blizu 39 let.

**LOVSKA SEZONA JE TU.**

Marsikdo izmed vas se bode napotil nad zajce  
in jerebice. Toda treba je imeti dobro orožje in  
drugo pripravo.  
Pridite k nam, ter si oglejte našo veliko zalogo  
PUŠK, SAMOKRESOV, LOVSKIH TORB,  
NOŽEV i. t. d. Blago je garantirano. Cene zmern-  
ne. Mi imamo največjo zalogo v bakrenem okrož-  
ju.

**Keckonen H'd'w' Co.**  
Peta cesta, Calumet, Mich.  
Telefon: 163.



**Pazite na ničvredne ponared-  
be ter zahtevajte pristni Rich-  
terjev Pain Expeller z sidrovo  
varstveno znamko kot je vidite  
na podobi. Po 25 in 50 cts. v le-  
karnah ali naravnost od**  
**F. AD. RICHTER & CO.,**  
74 — Washington St., New York.

**Gozdni požari v vzhodnem Kentucky.**

Lexington, Ky. 7. nov. — Gozdni požari v Black in Cumberland gorovju vzhodnega Kentucky uničujejo les na tisoče dolarjev vrednosti. Mnogo naselbin je v nevarnosti. V tem delu države ni uže več tednov deževalo.

**Rusija ujela avstrijskega konzula.**

London, 7. nov. — Iz Amsterdamu brzojavlja Renterjev poročevalec, da so Rusi, glasom brzojavke iz Dunaja, zaprli avstrijskega generalnega konzula v Tabrizu na Perzijskem ter ga skupno z turškimi diplomatičnimi zastopnikom odvedli v Tiflis. Perzijska vlada in ameriški poslanik v Teheranu, Charles W. Russell, sta zaradi tega kršenja mednarodnega prava protestirala pri ruski vladi.

**455 milijonov dolarjev izgube pri bombažu.**

Washington, 7. nov. — Učinek vojne na cene bombaža in bombaževih semen je ta, da so ameriški lastniki bombaževih nasadov letos na zgubi od 455 milijonov dolarjev. Tako naznauja danes zvezni oddelek za poljedelstvo.

**Glasgow in Otranto v južni Ameriki.**

Santiago, Chile, 9. nov. — Angleška križarka Glasgow, ki se je dne 1. nov. bojevala proti nemški eskadri, dospela je z angleškimi prevoznikom Otranto v Belgarda Point na potu proti Falkland otocju v skrajni južni Ameriki, ki je angleška poseset.

**Rusi so zapustili Bukovino.**

London, 10. nov. 9:05 zvečer — Iz Berlina je necoj dospela sledeča brezzična brzojavka:

Iz Dunaja se uradno poroča, da so Rusi zapustili večji del Bukovine ter se umaknili v smeri reke Dnjester, kamor so jih nasledovale avstrijske čete, ki so ujele mnogo Rusov.

**Turki so baje dobili veliko zmago nad Rusi.**

London, 10. nov. — Brezzično se poroča iz Berlina: Semkaj se uradno poroča, da se Turki v dvodnevem boju ob kavkaški meji povse porazili rusko armado ter zavzeli ruske postojanke.

Turška flota je nasledovala ruske ladje, ki so obstreljevale Koslu, vendar so utekle v gosti megli.

**Petrograd trdi, da se Avstrijci umikajo.**

Petrograd, via London, 10. nov. — Tu se poroča, da se Avstrijci umikajo iz svojih postojank v južni Galiciji in Bukovini. Domneva se tu tudi, da so se Avstrijci umaknili na celoti od Strija do Černovic. (Domneva se v Petrogradu lahko marsikaj.)

**Avstrijska zmaga nad Srbi.**

Berlin, 10. okt. (Brezzično). — Glasom tu sprejetega avstrijskega uradnega poročila, so Avstrijci v tridnevni bitki v zapadni Srbiji porazili 120.000 Srbov, ki so bili primorani umakniti se. Avstrijci so mnogo Srbov ujeli in zaplenili mnogo vojnega materijala. Bitka se je vršila pri Krupanju in ob 5. zjutraj so Avstrijci vzeli z naskokom Kostajnik važno postojanko, ktero so smatrali Srbi nepremagljivo.

Richterjev Pain Expeller z sidrom.

**OBRESTI**

so največji vzrok za prišteditev denarja. Ako vidite, da vam vaš denar količkaj donaja, bodete še bolj štedilni. Obresti "delujejo, ko vi spite": mi plačamo obresti za hranilne vloge od \$1.00 naprej. Absolutna varnost postrežljivost in nepristranost je naše gesto.



**Houghton National Bank**  
Houghton, Michigan.

**IMENIK**

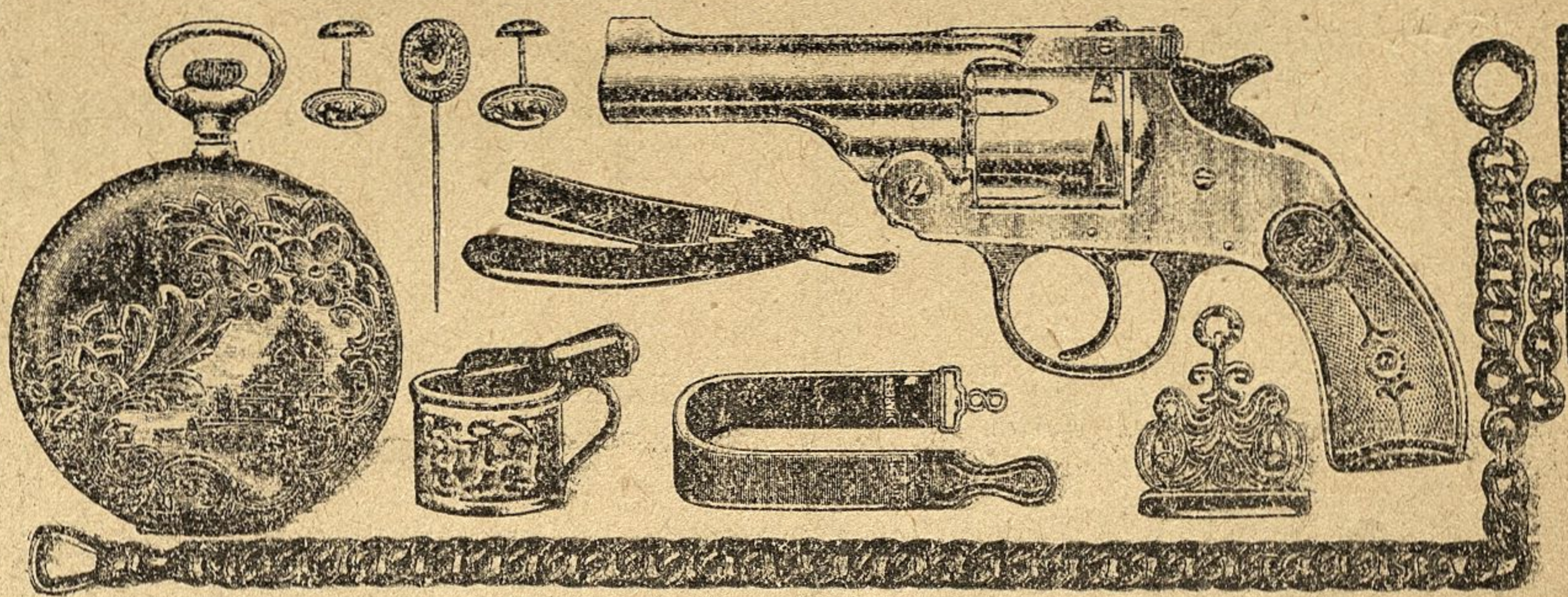
**PADLIH, RANJENIH IN VJETIH NAŠIH ROJAKOV V SEDANJI EVROPSKI VOJSKI.**

Sestavljen po izvornih poročilih vojnega ministerstva s posebnim oziranjem na vojne oddelke, pri katerih služijo Slovenci. Ta imenik sestavljen je po abecednem redu in sicer: od kje je kdo doma, leto rojstva, kateremu vojnemu oddelku pripada i. t. d., tako da lahko takoj najdete onega, za katerega bi radi vedeli. Pri padlih navedeno je kje so padli in kje so pokopani, pri ranjenih pa, v kateri bolnišnici se nahajajo, tako da jim lahko pišete. Nikjer drugje ne morete dobiti tako točnih podatkov, kakor v tej knjižnici. Cena isti je 25 centov pri

**Felix M. Dolinar**

45 Vesey St. Dept. C. New York, N. Y.

**10 Predmetov, vrednih \$30 za 5.95**  
se pošlje prosto na ogled.



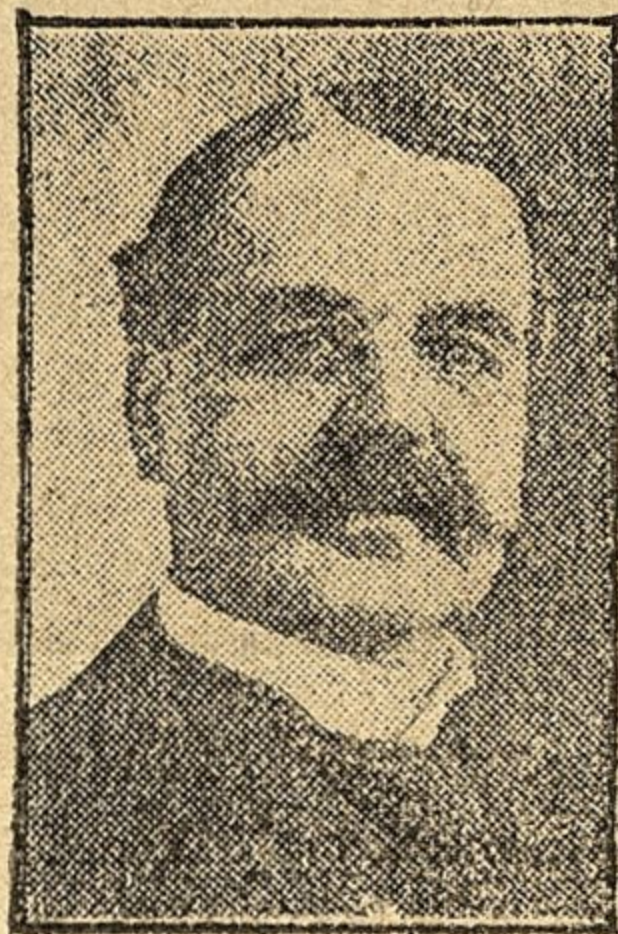
Zaradi konkurence smo znižali ceno na zlatih urah in drugih predmetih ter pošljemo na zahtevanje celo garnituro, obstoječo iz sledečih 10 dragocenih predmetov: Leue, hransko garavirano uro za moške ali ženske, z zlatih in jantrovim, opremljeno z najboljšim ameriškim ko. lesovjem, fino veržico z privezkom: gumba za manšete, iglo za zavranico, brivalno britvo, brivalni jermen, aluminijev lonček za brijenje z brivstvom, čopičem in 32 kaliberni revolver iz najboljšega jekla, poniklan. VSI TI PREDMETI SO ZAJEMČENO NAJ BOLJE KAKOVOSTI. Skupno 10 krasnih predmetov, vrednih skupno \$30 za \$5.95.

**Ne pošljite denarja!**

Pošljite nam samo vaš pravilni naslov in ta oglas in pošlati vam bomo takoj po ekspresu celo garnituro na ogled. Ko boste pregledali ter bili povse zadovoljni, plačajte agentu MALI ZNESEK \$5.95 in malenkost ne ekspresne stške.

POSLUŽITE SE TE PRILIKE! Pošljite nam takoj vaše naročilo in ne pozabite opanoniti, ali hočete uro za moške ali za ženske. Naslovite: **UNION SUPPLY CO., DEPT. 66, ST. LOUIS, MO.**

**3126**



bolnikov je bilo ozdravljenih minulo leto od PROFESORJA DOKTORJA OWEN, ktere je on z svojim znamenitim modernim načinom zdravljenja privedel k zdravju.

Vsi ti bivši bolniki se mi danes zahvaljujejo za svoje zdravje.

ČEMU pa Vi trpite, bolečate ter si skrajšujete s tem življenje, ko zamorete dobiti pri njem gotovo pomoč?

PROF. DOKTOR OWEN pozivlja vse one moške in ženske, kateri so se drugod zdravili brezuspešno kakor tudi vse one, kateri so izgubili vsako nado za ozdravljenje. Nič ne da, koliko časa že bolečate in kakšna zbravila ste že rabili. PROFESOR DOKTOR OWEN

Vas boče, ako Vas sprejme za zdravljenje, gotovo ozdravi in Vas napravi zdrave in čvrste, tako da boste zamogli spoznati, da je vredno živeti.

**Prof. Doktor Owen**

ne trdi da Vas hoče ozdraviti s kakim čudežem ali s ktero nadnaravno silo, ali vsled svojega mnogoletnega in vsestranskega izkustva zamore ozdraviti v mnogih slučajih bolni, od katerih so drugi zdravniki in specialisti izjavili da so neozdravljive.

**Bodisi bolezen kakoršnakoli**

pridite k njemu osebno in vprašajte ga za pomoč ali mu pa pišite v svojem materinem jeziku in z njegovim nasvetom in pomočjo vam bo gotovo pomagano.

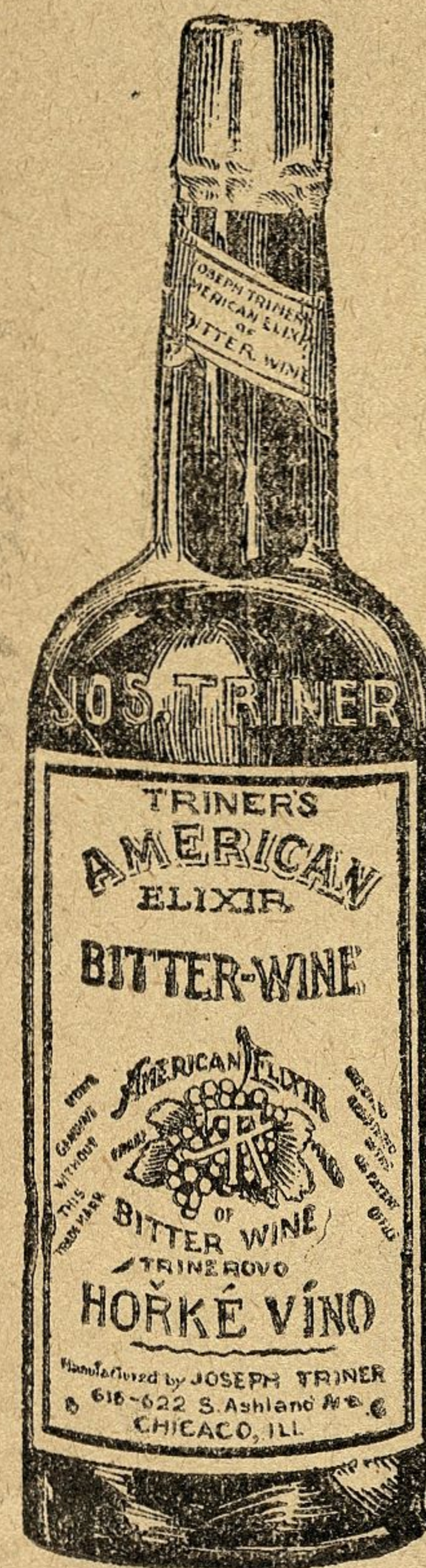
Zdravniški nasvet Vas ne stane nič, zato pišite in opišite mu svoje boleznin in težnje brez vsake sramežljivosti, priložite poštno znamko za odgovor in pošljite na sledečo adresu:

**PROF. OWEN, M. D.**

221 E. 17th St. Dept. 17, New York City.

**NEUSPEŠNOST.**

Kadarkoli ste neuspešni, ne dajajte za to krivde svoji usodi. Poskušajte iznajti njen vzrok in iznenadeni bode, ko bode videli, da ste šestokrat sami tega krivi. — Odstranite vedno vzrok, ako mogoče in varujte se ga v bodoče. Ako je karkoli napačnega z vašim zdravjem in osobito z vašimi prebavnimi organi in ako vam vsa zdravila ne pomagajo, poskušajte



**TRINERJEVO**  
ameriško zdravilno grenko vino.

ktero bo redkokedaj ostalo brezuspešno. Ona je zanesljivo zdravilo pri prebavnih boleznih izčisti najprvo vse drobovje ter izžene iz nje, ga vso nesnago ter ga potem tako ojači, da zamore delovati brez vsake pomoči.

TO MODERNO ZDRAVILO IMA PRIJETEN GRENKI OKUS TER DELUJE HITRO IN USPEŠNO.

Rabiti bi ga morali, kadarkoli vas muči zapeka in njene posledice kadar imate bolečine v trebuhu in kadarkoli trpite na kaki tolezni, ki je v zvezi z zapeko.

V LEKARNAH

**JOSEPH TRINER,**

izdelovalec

1333 — 1339 S. Ashland Ave.  
CHICAGO, ILL.

Ne pozabite, da ima Trinerjev liment dobre uspehe v revmatičnih in neuralgičnih bolečinah, pri okorelosti mišic in sklepov, pri oteklinah in izvinenju.

**GLASNIK**

**TISKOVINE**

se izdelujejo v naši tiskarni najlepše in najceneje.

Naša tiskarna je **PRESKRBLJEA Z VSEM POTREBNIM.**

**IZDAJAMO**

neodvisen slovenski tednik

**„GLASNIK“**

103 7TH ST., CALUMET, MICH.



Dolžnost vsacega Slovenca ki ljubi resnico ie, da se naroči na njega.

**SLOVENSKA TISKOVNA DRUŽBA**  
CALUMET, MICH.